Amer/Rare
BX
8685.2
T13
1921

MORMON
AMERICANA

HAROLD B. LEE LIBRARY
Brigham Young University
Americana Collection

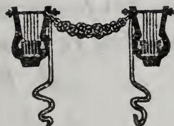
Digitized by the Internet Archive
in 2017 with funding from
Brigham Young University

https://archive.org/details/ebukahimeneifaaa00chur

# E BUKA HIMENE

I FAAAUHIA
EI

## HAAMAITAIRAA I TE ATUA



Neneihia e L, H. KENNARD Jr.

*I neia i te piha neneiraa o te Ekalesïa a Iesu Mesia i te Feia Mo'a i te Mau Mahana Hopea Nei.*

*"Te oaoa nei hoi tau varua i te himene no te aau; oia ïa, te himene no te feia parau-tia e pure ïa te reira ia'u nei. E itehia mai hoi te reira i te haamaitai i nia i ta ratou ra mau upoo."*

*B. F. 26:12.*

UPB

# E Buka Himene

## 1. Te Pouraa Mai o te Melahi.

Ps, 187.

An Angel From on High.

1. Ua pou maira Moroni.
No nia mai i te ra'i ra,
Parau maira ia Iosepha,
Na ô maira oia;
Tei roto te papaa parau
I te aivi ra Kumora.

2. Ua huna-ê-hia na
E.to'u iho rima,
Mai ta'u i faauehia,
Ei faufaa na outou;
E itea-faahou-hia râ
E to te ao atoa nei.

2. Na taua parau mo'a
E faaite mai i
Te huaai a Iosepha,
E te toea tei vai â;
Tei reira te Evanelia
I haapii-papu-hia hoi.

## 2. Te Mau Parau Aroha.

D. S. S. 66.
Beautiful Words of Love.

1. Aue te parau aroha e!
No nia mai i te ra'i,
Te a'o-noa-hia mai nei
Tatou e aratai.

Faaho'iraa:
E te mau parau aroha,
Parau aroha,
No ô mai ia Iehova;
Ia Iehova;
Aue ra hoi! Te parau nehenehe,
Te parau faahiahia.

2. Te mau Aposetolo mau,
Tatou e faatura,
E haapii noa mai ratou
I te e'a ora.

3. Na te mau Peropheta mau,
Tatou e a'o mai ai,
E faahapa i tei ino,
Tamau i tei maitai.

4. Na te Varua Maitai ra
E faaûrû mai,

I tei tuu noa mai nei â,
I te parau e au ai.

5. Aue te parau paari e?
E maramarama'i:
E imi noa tatou nei,
A haapao noa'i.

---

## 3. Ua Pure Anei Oe?

D. S. S. 65.

Did You Think to Pray?

1. Ua pure anei oe
I te poipoi nei?
Mai te ani i te Fatu,
E paruru, tiai atu,
Ia oe na?

FAAHO'IRAA:
I te pure faau'ana,
E riro te pó ei ao,
No reira eiaha e taiâ,
Pure tamau â.

2 Ua pure anei oe
I to ririraa?
Ua pure tamau anei,
E tia'i i te aroha
I tei hara mai?

3 Ua pure anei oe
I to atiraa?
I te pure aahiata,
Te raau i Gileada,
Titauhia anei?

---

## 4. Aratai Mai.

D. S. S. 110.

Guide Me to Thee.

1. Iesu tau Faaora, Aratai mai;
E haapao vau ia Oe, Aratai mai;
Ei rama Oe no'u,
E ore ai te pô,
E tae ai au i ŏ, Aratai mai.

2. E ao ati teie, Aratai mai;
Ia maitai a'e au e, Aratai mai;
Horoa noa mai,
I to mana maitai,
E haapu ora'i, Aratai mai;

3. Te mârôhia vau, Aratai mai;
Te oto nei â vau, Aratai mai;
Faahanahana mai,

E ore ai te ta'i,
Te tiai e roaa'i, Aratai mai.

4\. Oi pohe ai au e, Aratai mai;
Faaore i te mata'u, Aratai mai:
Ei nia mai ia'u,
To oe aroha mau,
E roaa'i te hau, Aratai mai.

---

5\. No te Pure Mau.

D. S. S. 95.

Prayer is Soul's Sincere Desire.

1\. Te hiaai mau o te aau
I parau-ore-hia,
E ama noa'i te mana'o,
Te pure mau ïa.

2\. Te ta'i o te aau oto,
Te roimata tahe,
Te hi'o-tia-raa'tu i ó,
E pure mau ana'e.

3\. Te papu ra te parau pure,
I te mau tamarii;
I te mau parau atoa nei,
Aita'tu parau rahi.

## 6. Himene Haamaitairaa.

D. S. S. 50,

Lord. Accept Our True Devotion.

1. E te Fatu, farii mai na
I to matou haamaitai
Ia tupu te aroha,
Te aau e fana'o ai.
Ei pihai, Mai ia matou,
A tauturu mai oe;
Turu mai na, Ia matou,
Ia roaa mai te rê.

2. E tauturu noa mai na,
E faaûrû noa mai,
E au ai to matou haapao,
E tae ai i nia''e.
E paruru, Noa mai na,
Ia upootia nei;
E faaora, Mai ia matou
Ia roaa mai te rê.

3. Ia hara ore noa,
Ei feia haapao râ,
E tia'i matou i nia,
I te tia-faahou raa.

E haamaitai, Noa matou,
E a muri noa'tu;
E haamaitai, Noa matou,
E a muri noa'tu.

---

## 7. Te Faaora no Iseraela.

D. S. S. 133,
Redeemer of Israel.

1. E te faaora no Iseraela,
E haamaitai mai ia matou;
To matou ata e to matou nei pou,
To matou Arii maitai na.
2. E ho'i mai oe e haaputuputu
I to oe mau mamoe nei;
I Ziona mai te aroha rahi,
E ore matou e moe.
3. E maoro a'e nei to matou moeraa
Ei purutia ino nei;
Te mauruuru roa te mau enemi
I to matou mau ati nei.
4. Te mau tamarii no Ziona faahau,
Ia fana'o noa te aau;
Te fatata mai te faaoraraa mau,
E roaa'i te Basileia.

## 8. I Nia i te Tupuai Mou'a.

Ps. 192.

High on the Mountain Top.

1. E te mau nunaa e,
Hi'o i te reva,
Ei tapao no te ao
I faatiahia,
I nia i, Te mou'a nei,
I Ziona, Fenua hau.

2. I haapao Iehova i
Ta'na i parau ê na;
E faatia'i oia
I te hoê reva,
E hi'o mai ai to te ao
I to'na maramarama.

3. Te hiero mau no'na,
E patuhia e,
E na ô noa mai
To te mau nunaa ĕê,
E haapii e, E haapao hoi
Tatou i ta te Fatu parau.

4. Te ture parau-tia,
E tuu noa hia mai;
Te ture paari ra,

Te ao e hauhia'i;
To tei haapao, E ora'i â,
Tatou e to tei pohe na.

---

## 9. Ia Parau Haamaitai Noa.

D, S. S. 265.

Kind Words are Sweet Tones.

1. Ia parau haamaitai noa tatou,
Te tahi i te tahi nei,
Mai te himene no te mau manu,
E ora'i te aau oto nei;
E faaorehia'i te feaa,
Te tiai e noaa no ô mai,
E tupu mai ai te aroha,
Te rumaruma e ore ai.

FAAHO'IRAA:
E i te parau haamaitai,
O te vai tamau ai,
E ama noa'i te aau;
Ia parau haamaitai noa tatou,
Tapao no te aroha mau.

2. Mai te râ i te ra'i marumaru
E haamahanahana'i;
Mai te pape pihaa haumáru,
Te mana'o maitai e tupu ai;

Ia parau haamaitai noa tatou
Ia tamau â, eiaha e fiu,
Ia ore te here ia mou,
Ia mau e a muri noa'tu.

---

10. Amui i te Arueraa.

D. S. S. 4.

Come Join Our Celebration.

1. Mai, amui i te arueraa ma te himene maitai,
Ei teie nei â hora e parau i te parau au;
Te mau orometua e te mau pĭpĭ hoi,
Ma te mana'o rotahi e te imiraa ora.
2. Arue i te Atua tei nia i te ra'i,
No to'na mau horoa i aroha mai ai,
No te ora e te puai e te mau haamaitai;
Na to'na rima aroha i ninii noa mai
3. Ia haapii maite tatou i te parau no te ora,

I teie nei mahana tei hau i te maitai
Ia paruru te Fatu ia tatou atoa,
I to'na rima puai i te mau ati ra.

---

## 11. Ta'u Feia E!

D. .S .S 16.
Come Come Ye Saints.

1. Ta'u Feia e! Mai outou atoa i te
ohipa nei,
Te mana'o e, e haerea ata? Eiaha,
A Rohi â.
Ia na te haerea peapea, e oaoa'i
tatou nei;
E mae'e to aau na, e ora'i e ora'i.

2. Eaha tatou e oto noa'i? E maitai
tatou nei.
E mana'o e, e utua rahi ia faatau
noa?
A tatua na i to tauupu e aro puai
no te rê;
E turu á te Atua; e ora'i, e ora'i.

3. I te vahi i haapao-mau-hia e to
tatou Fatu.

I te vahi e ore e mata'u i te mau
enemi,
Ei reira mau e tairuru ai tatou atoa
ma te hau,
Ia arue i te Fatu mau; e ora'i, e
ora'i.

---

## 12. A Tuu Mai i te Tamarii.

P. S. B. 17.

1. E ao to te tamarii,
I haamaitaihia na,
E Iesu te Fatu mau,
Here matou to'na.
Na ô maira Iesu e,
A tuu mai i te tamarii;
Mai ia ratou to te ao,
A tuu noa mai ia'u.

FAAHO'IRAA:

Na ó maira Iesu e,
A tuu mai i te tamarii;
Ia haere noa mai.
A tuu mai, A tuu mai,
Tuu noa, Tuu noa,

Eiaha e faaore,
A tuu mai, A tuú mai,
Tuu noa, Tuu noa.

2 Na Iesu te tamarii:
Na'na ratou i here;
No ratou hoi ta'na pii,
Tiai i te tau mau mamoe.
Te fatata mai Iesu
I te tamarii mărû;
Ta Iesu hinaaro mau,
Ia mau ta'na ra parau.

---

## 13, E Tamarii Iti Iesu.

P. S. B. 16

Jesus Once Was A Little Child.

1. E tamarii iti Iesu,
Mai ia'u nei â hoi;
E tamarii iti mărû
E te viivii ore hoi.

FAAHO'IRAA:

Ia riro tatou, Mai ia'na nei,
Ei maitai roa, E au ai.

2 Te hauti ra o Iesu e,
Mai ta te tamarii;

E hauti maitai roa nei,
Aita râ i riri.

---

## 14. Faatupuraa Haamaitai.

D. S. S. 218.

Count Your Blessings.

1. I to mau tau ati ahoahoraa,
Ua ore roa to mana'o ora,
Taio noa mai na i to mau maitai,
E maere oe no te rahiraa.

FAAHO'IRAA:
Taio (noa) mai na i to mau maitai,
I ho (hia) mai na e te Atua;
Taio (noa) mai na i to mau maitai,
E iteahia to'na ra aroha.

2. Pohe anei oe i te hopoia,
Tei faatupu noa i te aau taiâ?
Taio i to mau maitai, i tei noaa mai,
E e pee ê atu te oto mamae.

3. A feii ai oe i te mau ona,
Haamana'o na oe i ta Iesu tao'a;
Taio i to mau maitai, no ŏ ia Iesu,
E tao'a hoo ore, hau ê roa'tu.

4. Eiaha e taiâ, a rohirohi,
E tauturu mai â te Fatu teitei;
Na te mau melahi e poihere mai,
I to tere roa, e ora roa'i.

---

## 15. Aue te Sabati ra e!

Old D. S. S. 172.
Beatiful Day of Rest!

1. Aue te Sabati ra e!
Mahana maitai mau,
I to ohipa e faaoti,
E mahana faaearaa.
E oaoa'i tatou nei
Ma te aau haehaa,
I ta'na i horoa mai,
Te mahana Sabati.

FAAHO'IRAA:

Mahana nehenehe,
Mahana Sabati;
Mahana nehenehe,
Mahana faaearaa.

2. Mahana i hau i te maitai,
Te Sabati ra e;
E pûpû i te aau mâ
I to tatou Fatu.

Inaha e amui tatou nei,
E tuu te turi e haamaitai
Ia Iesu ra, te Fatu mau
No teie nei Sabati.

3. Te Sabati aroha e,
Mahana pureraa;
Te faaroo nei te melahi
I te haamaitairaa.
Ua faaue mai Iehova e,
Haapao na i te Sabati,
E no reria e faatura
I teie nei Sabati.

---

## 16. Himene Oroa·

D. S. S. 37.

'Tis Sweet to Sing the Matchless Love.

1. E haamaitai ia Iesu e,
No to'na aróha rahi nei,
I vaiiho ai i to te ra'i,
No tatou nei i pohe ai.

Faaho'iraa:

Ia Iesu e, i pohe na,
Tatou atoa e ora'i;
E arue tatou ia'na,
Na'na tatou i here mai.

2 Ia amu e ia inu â
Tatou i te tapao ora,
No to'na ra pohe mamae,
Te faaroo e faaapî ai.

3 Aue! te oaoa e,
O tatou nei i farerei;
Ravea ora maere,
I amuihia'i tatou nei.

---

## 17. Tei Desereta ra.

D. S. S. 114.

In Our Lovely Deseret.

1. Tei Desereta ra
Te tiria tamarii,
I te haapiiraa i te parau a Iesu.
Tei ia ratou te mărû,
E te onoono hoi,
Ia roaa ia ratou te ite.

FAAHO'IRAA:

A faaroo i te himeneraa
O te re'o tamarii,
Ia farerei ratou
Ma te aau haehaa

I to ratou mau haapiiraa Sabati.

2. Ua haapae ratou
I te taofe e te tî
E te avaava haapouri mana'o,
Ia tupu te tino
E te aau atoa
I te puai e te itoito hoi.

3. I haapiihia ratou
I te hamani maitai
I to ratou ra mau hoa tamarii;
Aita ratou e mârô,
Aita hoi e nounou,
E aroha râ to ratou atoa.

4. Te tiaturi nei ratou
I to ratou Atua,
Ia paruru Oia ia ratou,
I te mau ino atoa,
E te pohe e te ma'i,
Ia ore hoi ratou ia ere.

---

## 18. I Nia i te Ra'i.

P. S. B. 3.

1. Ua navenave roa
Te parau na Iesu Christ,

I pou mai ai i raro,
No nia mai i te ra'i;
E taata hara vau,
E ite râ to'u;
I pou maira te Fatu,
Ei faaora ia'u.

2. Te haapii mai nei Iesu
I to'na apâraa,
E tia i te taata,
Te haapao-maitai-ra a.
Ahiri au e pee ia'na,
Na'na e here mai,
Na'na vau e aratai
I nia i te ra'i.

3. E haamaitai au ia'na,
I te mau himene;
E tae i nia roa
Te re'o arue.
Te faanehenehe nei oia i
Te parahiraa no'u,
I nia i te ra'i teitei,
I te vahi popou.

## 19. A Faaroo Mai.

Ps. 47.

Great God Attend While Zion sings.

1. E te Fatu a faaroo mai,
   A himene ai Ziona;
Te aau nei e fana'o ai,
   No te Varua i ŏ nei.

2. Hoê mahana i ŏ nei,
   I fatata ia oe nei,
Ua hau ê i te tauasani,
   I pau i te navenave.

3. E te Atua rahi ra,
   Mai te mea e roaa mai,
Te parahiraa haehaa,
   I ŏ i to Basileia.

4. E ore au e nounou á,
   I to te arii korona;
E ore hoi au e taiva,
   I to fare no te tao'a.

---

## 20. Faaho'iraa Evanelia

Ps. 1.

The Happy Day Has Rolled On.

1. Mahana oaoa nei,
   Te melahi i tae mai ai,

O mua i ta Iesu hau,
E te parau mau i faaho'i mai.

2. Ua faaoto-faahou-hia
Te pû evanelia nei,
Ua hiti mai te mahana,
I te mau fenua pouri.

3. Te rave nei te Atua
I ta'na ohipa maere,
Mai tei tohu-ê hia na
E te mau perophetâ nei.

4. E faaroo-faahou-hia mai
Ta Iesu re'o haamaitai;
E fâ mai hoi te melahi,
Te taata nei e haapii mai.

---

## 21. Te Tiafaahouraa.

Ps. 303.

Till the Ressureetion Dayr

1. Aue te iti to te ao,
Tei haroaroa
I te parau mau i heva mai
E te Atua ra.
Mea rahi te taata,
I reva'tura,

Tei taoto, mai to tiai
I te tiafaahouraa.
I te tiafaahouraa!
Tei taoto, mai te tiai
I te tiafaahouraa.

1. Ua hanere hoi feia faaroo,
E feia parau-tia;
Tei roto i Navu nehenehe,
To ratou taotoraa.
E anaana ratou,
Ia tae i te haavâraa;
Te tiai noa ratou
I te tiafaahouraa.
I te tiafaahouraa!
E anaana ratou
I te tiafaahouraa.

---

## 22. Tau Metua.

D. S. S. 83&181.

O My Father.

1. Tau Metua, te i nia,
Tei to vahi mo'a na,
Afea vau e tae ai i reira,
E ia oe e ite faahou?
O te fare maitai roa na,

I mâtauhia na e au,
I ora vau i tahito ê ra,
I to aro maitai na.

2. No to opuaraa paari,
I tae ai au i raro nei;
Moe atura te mana'oraa i,
Tau mau hoa tahito ra.
Tupu nei râ te mana'oraa,
Taata ê au i ŏ nei,
No ŏ mai râ i te Atua,
No te vahi teitei a'e,

3. No ta te Varua faaite,
I pii ai au, tau Metua;
Aita râ i ite i te tumu,
E ia tae te ite apî.
Hoê noa iho Metua i nia?
Eiaha, e mana'o huru ê;
E piti râ te vai noa ra,
Mai tei raro roa nei.

4. Pohe ta'u nei tino tahuti,
Ia vaiihohia i ŏ nei,
Ia tae au, na Metua here,
I to fare teitei roa.
Ia oti te ohipa,
I tae ai au i raro nei,

Ia au ia orua na,
Ta'u parahiraa i ŏ na.

---

## 23. Te Fare Mori.

Let The Lower Lights Be Burning.

1. Mai te hoê fare mori,
I roto i te pouri,
Te haapii mai nei te Fatu
I te faatereraa mau.

FAAHO'IRAA:

E Iesu, faatoro mai na
I to maramarama;
I nia i teie nei moana,
Faaora i te ihitai.

2. Aore hoi e fetia i te ra'i,
No te mau ihitai nei.
Na vai te vaa e faaora
I te toa e te are?

3. Ia riro vau e fetia,
E tau Fatu e Iesu,
Ei aratai i tei moe,
I te tipaeraa i te ao.

## 24. Ma te Oaoa Rahi, e Homa.

Old D. S. S. 24.

Beautiful Day.

1. Ma te oaoa rahi, e homa e,
Ua tiai maite tatou atoa,
I teie nei mahana i haapaohia,
Ei haapaturaa no te Feia Mo'a.

FAAHO'IRAA:

Ua tairuru mai ai tatou nei,
    Tairuru mai ai tatou nei,
No ŏ te mau fenua ĕê,
    No ŏ te mau fenua ĕê,
E haapii i te parau mau a Iesu,
    Haapii i te parau mau a Iesu,
Te ora tumu, tatou e raupa'i.
    Ora tumu,-

2. E teie nei â, e au mau here e,
Eiaha roa'tu tatou e ere;
Te mârû, te aroha, e te hau i noaa
I roto i teie nei amuiraa.

## 25. Te Varua o te Atua.

D. S. S. 104.

The Spirit of God Like a Fire.

1. Te varua o te Atua mai te auahi amaraa,
Te niniihia mai i te tau hopea nei;
Te faufaa tahito, e te mau orama,
E te ho'i mai nei te mau melahi.

FAAHO'IRAA:
E himene tatou, e arue ia'na,
Hosana, hosana i te Atua mau,
E i ta'na Tamaiti, e haamaitai atoa,
E a muri noa'tú. Amene, amene.

2. Te horoa nei te Fatu i to'na Feia Mo'a,
Te mau mea'toa mai tei te matamua:
Te ite, te mana, e te mau orama,
Tei faatupuhia i nia i te mau fenua.

3. Te amui nei tatou mai te varua hoê,
E faatupu i te hau no Iesu Mesia,
Ia roaa mai ia tatou na roto i te faaroo

Te mau mea maitatai no te Evanelia.

---

## 26. Auê te Peropheta e!

D. S. S. 24.

Praise to the Man.

1. Auê te taata te parau mai Iehova,
Tei faatahinu te Peropheta nei;
Haamaitai ia'na no te tau hopea;
Ua tupu faahou te ohipa no Iesu.

FAAHO'IRAA:

Auê te Peropheta nei e maue i te ra'i ra!
Ua vaiiho i te enemi, ua reva i te ra'i ra.
Amui te Atua e haamana'o ia matou
E ore roa oia e pohe faahou.

2. Auê to'na poheraa, e tusia mau ïa,
Maitai to'na i'oa i roto i te ao.
Te vai nei te toto i faatahehia
I nia i Ilinoi e a muri noa'tu.

3. Ua rahi te hanahana, mure ore to'na mana,

Tei ia'na te taviri e a muri noa'tu;
E ô i te basileia o to tatou Atua,
E e faakoronahia e te mau Perophetа.

---

## 27. E Oaoa Tatou.

D. S. S. 140.

Now Let Rejoice.

1. E oaoa tatou i te tau no te ora,
Atira e purutia i teie nei ao:
Te haruru maira te parau oaoa,
Ua fatata te tau no te ora e tae mai.

FAAHO'IRAA:
E no te Feia Mo'a te mau mea i parauhia,
Aore e peapea i te ao e te rui;
E riro te fenua mai te ô i Edene,
E poro te Mesia, o Iseraela, haere mai.

2. Ia vai te aroha, eaha e amaha,
E vaiiho i te ino, taotahi te aau,
E ia vî te feia hara ma te rurutaina,
E tiai tatou i te ora e tae mai.

3. Ma te faaroo e tiaturi i te rima o
Iehova,
Tei aratai maitai i te mau ati atoa
E ia hope i te tupu te mau pohe
rahi,
E ite ai tatou i te ora e tae mai.

---

## 28. Teie Mai Nei te Ora.

D. S. S. 20.

Tune - - O Thou Rock of My Salvation.

1. Teie mai nei te ora,
E te puai hoi,
E te basilea ra
O to tatou Atua.

FAAHO'IRAA:

Haliluia, haliluia,
Faahosana nei,
Ia pinai mai to tatou reo,
Iesu te Arii.

2. E hurihia hoi te teni
I rapae au i te ra'i;
E ati rahi te fenua,
E tae noa'tu i te tai.

3. E riri rahi hoi te teni,
No te mea e,

Ua ite oia, e taime poto
To'na e toe nei,
4. E teie nei, e homa e,
A rohi tatou nei,
Ia ineine te ohipa,
E tae mai ai Iesu.

---

## 29. Feia Rave Ohipa.

D. .S .S 160.

We are Watchers, Earnest Watchers.

1. E feia tiai maite matou
No te anotau maitai,
I tohuhia mai na
E te mau peropheta;
To ratou maramarama,
Te Varua Maitai ïa,
No reira i ite ai ratou
Te tohu tia mau.

FAAHO'IRAA:

E feia rave, rave ohipa,
Feia rave, rave ohipa,
E ohipa maitai roa:
E ohipa maitai roa, m.r.,

Aratai i to matou tere,
Aratai to matou tere,
E te Atua teitei.

2. Te ohipa noa nei matou,
E haapii i te parau mau;
Ua rahi roa te mau nuu
Ma te hinaaro hoê.
Te haamanuïa te Fatu
To matou pue maitai,
Ia î te ao atoa nei
I te mau nuu maitai.

3. Te tiai noa nei matou
I te tau i mua nei,
Ia riro ia matou te rê
O te rave ohipa.
Na te Atua e tiai nei,
E faaite te e'a mau,
E ineine ai matou,
Ia tae te reira tau.

---

## 30. Te Haaputuputuraa.

1. Ia haaputuputu maira te feia parau-
tia,
I te faaotoraa no te pû rahi,
pû rahi,

Ia farerei râ i reira i te mau taeae
here nei,
E mahana oaoa te reira.
FAAHO'IRAA:
Ia amui matou,
(Ia amui maira matou i te fetii here,)
I te faaotoraa no te pû rahi,
(Faaotoraa no te pû rahi, pû rahi,)
Oaoa rahi roa,
(Ia amui tatou, e rahi te oaoa,
Ia amui mai te feia parau-tia.
2. Ia himene te mau melahi i nia i te
ra'i.
Ia amui atoa matou i reira,
i reira,
I te himene apî a Mose e te Arenio,
E mahana oaoa te reira.

---

## 31. Tau Mato.

1. Ua faatia mai tau Metua
I te medebara nei,
I te hoê pare teitei.
Ei tapuniraa no'u.

FAAHO'IRAA:

Tau mato e, tau haapuraa e,
Tau paruru rahi mau,
rahi mau,
Ia puai noa mai te vero,
te vero,
O Iesu tau Faaora nei.

2. Ia haruru mai te pape,
I te haono-noa-raa,
E ore â vau e mata'u,
Oia tau pupuniraa.

3. Ia anapa mai te uira
I te ra'i rumaruma,
Mai te re'o patiriraa,
Aore to'u e taiâ.

4. Uihi noa mai te mata'i
I te pô ava'e ore,
E tiai â vau ma te hau,
E ao noa''e te rui.

5. Ia tamata tau enemi
I te haapau ia'u nei,
Na tau Fatu e mau ia'u
I to'na rima puai.

6. E haere mai, e homa e,
O outou taatoa,
I te pare e ora'i au,
Aita'tu tapuniraa.

---

## 32. A Hi'o i te Melahi.

Ps. 228.

See the Mighty Angel Flying.

1. A hi'o i te melahi na,
I maue mai te ra'i mai,
Ia poro i te Evanelia,
E faaho'i i te faaroo mau.

2. Faaroo mai outou atoa,
Eiaha e patoi mai;
A farii i te Evanelia.
E haapao i te parau ora.

3. Ia oti te haapiiraa,
E tae mai te haavâraa;
I mua i tera mahana,
Tiaturi ia Iesu.

4. Ia tae mai te peapea,
I nia i te rave ino,
O oe e te Feia Mo'a,
E oaoa ia Iesu.

## 33. Te Atua, te Metua.

D. S. S. 192.
O God, the Eternal Father.

1. Te Atua, te Metua,
   Tei parahi i te ra'i,
Mai te i'oa o Iesu e,
   Ani matou i te maitai.
Haamaitai e haamo'a mai i
   Teie pane e te au'a hoi,
Ta matou nei e rave,
   Te pane ora mau.

2. E tusia mo'a rahi,
   To tamaiti i horoahia mai:
Te tino e te toto,
   Ua mâ ta matou hara nei.
Te ite nei ïa matou,
   I te taraehara mau ra,
E te vai nei to'na Varua
   I roto ia matou.

3. O oe ana'e te Mesia,
   Te ora e ora'i,
Te Arenio a te Atua,
   Mai te matamua mai.
Te mato, e te tihi

O Iseraela i te atea,
E te aveave o Iese,
Te fetia poipoi hoi.

---

## 34. Ziona.

1. E to Ziona e,
A oaoa outou;
E tae to outou ora,
E farerei tatou ia'na,
E tiai â.

FAAHO'IRAA:

E tiai â;
E tae mai oia i Ziona,
E farerei tatou ia'na,
E tiai â.
E tiai â;
E oto mai te pû rahi,
E tia faahou mai te pohe,
E farerei tatou ia'na,
E tiai â.

2. Te tupu nei te mau tohu,
Na mua i to'na taeraa mai,
Te o'e hoi, e te pohe,
Te ma'i e te tama'i;

E fareri tatou ia'na,
E tiai â.

---

## 35. Te Tomoraa.

D. S. S. 132.
Tune--Waiting for fhe Reapers.

1. I roto i te i'oa o to tatou ra Fatu,
I tairuru ai tatou nei ia arue atu
I to tatou ra Metua, tei i nia, tei te te ra'i,
No'na hoi teie fare ta tatou e tomo nei.

FAAHO'IRAA:
A farii mai, e te Fatu,
I ta matou ohipa,
I ravehia no oe ra,
Teie fare pureraa.

2. Ei ŏ nei e haapiihia'i ta'na Evanelia;
Ei ŏ nei e tamauhia'i ta'na ture parau-tia;
Ei ŏ nei e taiohia'i ta'na tau raau ora,
Ia tia te haapaoraa, ia au te haereraa.

3. Ia uru-noa-hia ta Iesu mau tavini
I te Varua Mo'a ra, i te a'oraa i ŏ
nei,
E e oaoa tatou i te tupu-noa-raa
O te nănă a te Fatu, i te paeau
moana.

---

## 36. No te Faatupuraa Parau.

D. S. S. 154.

Tune- When the Rosy Light of Morning.

1. E Iehova, te Atua,
Te pure nei matou,
Ia haapaohia to hinaaro,
Ia haapaohia i teie nei ao,
Ia riro hoi o matou iho,
Ei taata mau papu aua'e,
Ia faaauhia matou atoa,
Ia au ei taata no te ra'i.

FAAHO'IRAA:
Haere mai, haere mai
Haere mai i te pureraa;
Haere mai, eiaha e parahi,
Haere mai i te pureraa.

2. To oe Varua, e Iehova,
Ta matou ïa e ani nei,

Na'na mai â te ohiba,
Te aau taata e haamaitai.
Te faaore hoi te ino,
Te ino i roto ia matou;
Te faatupu i to hinaaro
Ia haapaohia i teie nei ao.

3. Te Varua te faaite
I ta te taata hara nei;
Te Varua te faaore
I te ino atoa e ino ai.
Oia'na'e â te faatupu,
Te faatupu i te maitai;
E oti ia'na te ohipa
Ta'na i rave i raro nei.

---

37. Tiai â.

1. Te fare mure ore mau,
Ia hope to tatou mamae,
Ua vaiihohia i nia i te ra'i;
Ahea tatou e tae atu ai?

Faaho'iraa:
Tiai â; tiai maite mai te mărû:
Tiai â; tiai maite mai te mărû:
Tiai â; tiai â;

Tiai maite mai te mărû.
2. Iă peapea te mana'o
I to tatou mau ati nei,
Te puai nei te titauraa,
Tirara faaearaa maitai.
3. Mamae â hoi te avae nei,
To tatou hahaereraa,
Na reira'toa o Iesu nei
I te faaearaa i teie nei ao.
4. A rohi ana'e e tamau â,
Te pure i roto i te aau;
E hiti mai te râ apî,
Mahana haumaru maitai.
5. E tiai maite â tatou,
I to tatou nei faaearaa,
Tae atu ai i to'na'tu tau,
E tae tatou i nia i te ra'i.

---

38. Iesu Tau Faaora.

Tune--I'll Be All Smiles Tonight.

1. O Iesu â tau Faaora,
Tei tiai maira ia'u,
E haapae au i tau mau ino,
E tae atu ai i te ra'i.

FAAHO'IRAA:

E vaiiho au i teie nei ao,
To'u mau hoa i ŏ nei;
Te pii maira te Faaora,
E haere au i te ra'i.

2. Te maitai hau no teie nei ao
E vaiiho au i ŏ nei;
E ore roa e pee atu
To tatou mau haereraa.

---

## 39x. Mai te Hupe i te Aahiata.

As the Dew From Heaven Distilling.

D. S. S. 279.

1. Mai te hupe i te aahiata
Te mairi mai i raro nei
Ia faarari e faaapî
I te fenua mărô nei.

2. Te Atua tuu noa mai â,
To oe varua, no ŏ mai,
Ia haamaitai ia matou,
Mai te hupe i te fenua.

3. I roto i teie amuiraa

No te feia faaroo nei
A ninii mai to oe varua
I nia iho ia matou nei.

4. A faaroo na, te Atua,
Ta matou e ani nei;
Ma te haehaa, e te aroha
Roto i to matou nei aau.

---

## 39. Te Tomoraa Fare Pureraa Apî.

D. S. S. 132.

Waiting for the Reapers.

1. Opua na te mau taeae i te ohipa maitai,
E ua raverave ratou mai te mana'o e oti ai;
Oia mau â mau iho â, oti roa e ratou
Taua fare nehenehe, taua fare pureraa.

FAAHO'IRAA:

E te tomo nei tatou
I te fare pureraa;
E te tomo, tomo tatou
I te fare apî nei.

2. Oti hoi te fare apî ta tatou i patu nei
E te pûpû atu nei matou i te Atua ra,
Mai te ani atu ia'na, a farii na no matou,
Teie fare mo'a roa, e vahi haamoriraa.

3. E ohipa oaoa ta tatou e rave nei,
E ua ite ê na tatou te hopoia i nia''e,
E hopoia teiaha roa ta tatou i afai,
E ua afai-roa-hia e a muri noa'tu.

4. Oti roa te ohipa ta tatou i rave na;
E te Fatu ra Iehova, a tauturu noa mai,
Ia rave papu matou, i to matou oraraa,
I to hinaaro tia e a muri noa'tu.

---

## 40. Te Atua, Farii i te Haamaitai.

D. S. S. 25.

O Lord Accept Our Jubilee.

1. Te Atua farii i te haamaitai,
I teie nei mahana faaearaa.

Horoa mai ia matou nei
To oe Varua ia î te aau.

2. Horoa mai i te maramarama,
Ei haamaitairaa na matou,
Faariro mai ei mana'o hoê,
Ia noaa te ite ia matou nei.

3. Faariro tatou i te pureraa,
Ei faufaa na tatou atoa;
E imi tatou i te e'a maitai,
Ia farerei tatou i te ra'i.

---

## 41. Te Arii Mana

1. E te mau taata e, faaoto i te pû;
To te ao atoa nei, arue i te Fatu,
Ua roaa anei ia tatou te tia-faahouraa
I te poheraa no nia i te satauro?

FAAHO'IRAA:

Te Arii, Arii mana,
Faateiteihia e a muri noa'tu,
Te Arii, Arii mana,
Ta te Faaora e arue atu.

2. E faateitei â outou i te mau uputa,
I ŏ atu te Arii hanahana nei;

E te mau demoni, e te apoo e,
O Iesu Mesia ua riro te rê.

---

## 42. Arau A'e.

In the Sweet Bye and Bye.

1. Te vai ra e fenua i ŏ ra,
Te tiaihia nei e tatou;
Ia oti te ohipa i ŏ nei,
E tufaa ta tatou i tera ao.

FAAHO'IRAA:

Arau a'e, arau a'e,
Arau a'e, arau a'e,
E himene tatou i teie nei ao.
teie nei ao.
Arau a'e, arau a'e,
Arau a'e, arau a'e,
E tufaa ta tatou i tera ao.

2. Te vai ra e parahiraa i reira,
Te haamaitaihia no tatou;
Tei te fare o to tatou Metua,
I ŏ atu i tera'tu ao.

3. E aore e oto i tera ao;
E aore e poiri i reira;
O Iesu râ te maramarama,

I te oire tei vai ra i te ra'i.

---

## 43. No te Oroa a te Fatu.

1. E haapao tatou i te oroa nei.
No Iesu te Fatu, te ora teitei;
Te tino, te toto, te vanaa maitai;
Na Iesu i tia ia'na i tae mai,

2. Te au'a, te pane ta tatou e mau,
Ei raau fatoa e no te aau,
Te faaroo,te hi'o atu ia Iesu Chirst
Oia iho te ora tatou e ora'i.

3. O Iesu te tumu o teie nei parau,
Oia iho, e homa, to tatou nei hau;
Te mau parau maitai ta'na i tuu
mai,
Ei faatauaaroha no nia i te ra'i.

---

## 44. Ua Tae i te Hora.

D. S. S. 148.

The Day Dawn is Breaking.

1. Ua tae i te hora e amui tatou,
O tatou te feia Ekalesia nei,
Te arataihia i te moana,
I te farereiraa amuiraa nei,

FAAHO'IRAA:
Amuiraa nehenehe,
Amuiraa nehenehe;
E mea tiaihia e tatou nei,
Te amuiraa Ekalesia nei,

2. Ua tae taua melahi a Iehova ra,
Na roto i te reva i te maueraa
Ma te Evanelia e tia i te vairaa,
Ei pororaa'tu i te ao atoa nei.

---

**45.** No te oroa a te Fatu.

D. S. S. 117 Tune--What Can Little Bodies Do?

1. E oroa maitai teie nei,
E homa no tatou,
Tei horoahia e Iesu Christ,
Tei faaroo i ta'na parau.

2. E haamana'o ia Iesu Christ,
To tatou Ora mau,
Tei haere taata mai i te ao,
Tei pohe no tatou.

3. Te tumu oia o teie peu;
Na'na iho i faaue mai;
E no'na atoa o tatou nei,
E homa i tae mai.

4. Ua amuihia tatou nei,
Ei ekalesia mau;
Ei pŭpŭ mărû no'na'na' e,
Tei imi ia tatou.
5. E amu hoi, e inu ana'e,
Tei horoahia mai;
E mana teie, e uaina hoi,
Tirara maa maitaï.

## 46. Te Vea Mo'a

Ps. 240.-On the Mountain's Top Appear-.

1. I nia i te tupuai mou'a,
Ua tae mai te vea rahi,
Ma te parau apî maitatai roa,
Ia hopoi i Ziona.
Tîtî oto, tîtî oto,
Na te Atua e faaora ia oe.
2. Auê to oe na hanahana,
Ia tae mai te Atua;
E tama'i noa oia atoa
I to oe na mau enemi.
Faaoraraa rahi atu,
Ta te Atua e hopoi ia oe.
3. Aita te mau enemi e tama'i;
E faahaehaahia ratou;

E faarahihia to oe na oaoa,
I mua i te Atua.
Ua oti,ua oti,
To oe na mau peapea atoa.

---

## 47. Te Fanauraa o te Mesia.

Ps. 305. Tune--Come All Ye Sons of God.

1. E ite â oe, e Betelehema,
Ia amui mai i roto i Iudea ra,
E tae maira te hoê ia'u,
Mai roto mai ia oe ra e,
Ei tavana no Iseraela nei.

2. I tana anotau no Kaisara Auguso ra
Ua haere Iosepha mai roto i Nazareta,
I Betelehema Iudea,
I fanau Iesu Mesia,
I roto i te phatene e vairaa maa.

3. E ia fanau o Iesu i Betelehema,
O Heroda te arii no te hau no Iudea ra,
Inaha e matoi tei tae mai,
Mai te hitia o te râ ra e,
I te Arii ati Iuda ra i fanau apî.

## 48. Mahana Faaearaa.

D. S. S. 113.
Welcome, Happy Sundy.

1. Auê te Sabati e!
Mahana naitai mau;
Te farii mai nei tatou,
Mahana faaearaa
Te faaroo nei te Atua
I to tatou himeneraa,
No to tatou mauruuru,
No te Sabati nei.

2. Te tipapa nei tatou,
I te Atua ra,
Mai to tatou mauruuru,
No to'na aroha.
Haamaitai tatou ia'na,
No teie nei Sabati;
Mahana maitai roa;
Mahana faaearaa.

---

## 49. Himene Haamaitairaa.

Ps. 117.
Great is the Lord.

1. A haamaitai tatou i te Atua,

No to'na aroha rahi;
E tia roa ia haamaitai
I to'na ra i'oa.

2. Ua mauruuru tatou atoa,
No to tatou nei oraraa,
I te mau mahana hopea nei,
I roto i teie ao.

3. Te horoa mai nei oia ia tatou
I te mau mea atoa,
Na roto i te Evanelia,
E to'na ra aroha.

4. Ua tae faahou mai te Varua
Maitai,
E to'na mana atoa,
I roto i te Ekalesia,
Ia tae mai te Mesia.

5. A haamaitai tatou i te Atua,
No to'na ra Perophеta,
O tei aratai atu ia tatou,
Na nia i te e'a ora.

6. Te vai nei te mahana rahi ra,
Ia tae mai ai te Mesia,

Ei to tatou nei arii rahi ra,
E aratai ia tatou.

7. Te faaite mai nei te iritiraa,
No te mau tapao ia tatou,
Ua fatata mai te mahana ra,
E ite tatou ia'na.

---

## 50. Mauruuru no te Haapiiraa Sabati.

D. S. S. 164.

Thanks for the Sabbath School.

1. Mauruuru no te Haapiiraa Sabati;
Tairuru nei tatou i teie nei,
E haapii i te parau mau a Iesu,
To tatou nei ora i teie nei ao.

FAAHO'IRAA:
Haere mai i te Haapiiraa Sabati,
Ia faaroo i te parau mau a Iesu;
Rahi te utua o te feia parau-tia,
O tei hinaaro i ta te Atua.

2. Tairuru i te poipoi o te Sabati,
Te mahana i faataahia e Iesu Mesia,
Ia haamori ia'na ma te arue,
No te ora e horoahia ia tatou nei.

## 51. Te Faaearaa.

Ps. 256.

Farewell, All Earthly Honors.

1. Auê te hanahana,
I roto i te ao;
Auê te hara atoa,
Ia faarue hoi au.
Te hinaaro nei au,
Ia tia ia parahi,
I to'u parahiraa,
I roto i te ra'i.

Faaho'iraa:

Auê te faaearaa
Nehenehe roa;
Te faaearaa maitatai roa
I roto i te ra'i.

2. Ia ooti-mau-hia
To'u nei i'oa,
Mai te feia parau-tia,
I roto i te ra'i.
E tia te hanahana,
E faaoromai au,
Te mau ati huru rau,
Ma te haamaitairaa.

3. E farii au i te utua,
No ta'u mau hara nei,
Te tamâhia hoi au,
I to'u mau viivii ra.
E ia faaorehia ·
Ta'u mau hara'toa,
E tia vau ia haere
I roto i te ra'i.

---

## 52. Iehova Mana

D. S. S. 133.

Tune-- Redeemer of Israel.

1. Iehova mana, te arii hauahana,
Tei noho i roto i te ao maitai;
Tei tupu te aroha i to tere nei ao,
I te mau titi no te hara.

2. Ua tae mai nei Iesu i roto i te ao;
I roto i te peho oto nei,
Ia noaa te ora maitai ia ratou,
Te ora i te Evanelia.

3. A haamana'o tatou i te feia hara:
Farii tatou ma te aau,
Te tapao no te aroha rahi,
No ta Iehova i horoa mai.

## 53. Himene Pure.

D. .S .S 144.

Kind and Heavenly Father.

1. E to matou Metua i roto i te ra'i ra,
   Hi'o mai oe ia matou i te himeneraa;
   Faaroo mai i to matou re'o haamaitairaa,
   Ia faaorehia ta matou hara.

FAAHO'IRAA:
   Aroha mai ia matou ma to oe na varua:
   Tauturu ia matou i te himene;
   Ia himene atoa to oe mau melahi
   I te haamaitairaa ia oe.

2. Te haamaitai nei matou i to oe na i'oa,
   No te mau maitai ta oe i horoa ia matou,
   E te Evanelia ta matou i farii,
   Ia noaa ia matou te ora mau.

3. A haamaitai mai oe i te mau Peropheta.

O te haapii mai ia matou i ta oe
ture
Aratai i to matou mau metua here,
Ia riro matou ei tamarii maitai.

---

## 54. Te Basileia.

1. E hoa, ia mihi to aau na,
Haamana'o i te basileia;
A nâuâ'tu i to mata i reira,
I te nohoraa popou roa.

FAAHO'IRAA:

Tei reira te vahi ora no tatou;
Te tiai noa maira te Fatu,
No tatou e to mau maitai atoa;
A nânâ i te basileia.

2. E Fenua mau no oe ihora;
Na to Fatu i hoo no tatou;
E ore tatou e faaerehia,
I te nohoraa popou roa.

3. E ruperupe te ora mau ra,
I roto i te pohe ore;
E tia te parau-tia e te hau ra,
E a tau, tau ahera atu.

## 55. Ei te Atua.

D. S. S. 244.

God Be With You Till We Meet Again.

1. Ei te Atua tatou i teie nei,
   I to tatou nei taa-ê-raa;
   Na te Atua e aratai,
   Tae atu ai i te farereiraa mau.

FAAHO'IRAA:
   Farerei, farerei faahou,
   I te pae avae no Iesu, (farerei)
   Farerei, farerei faahou;
   Tei te ra'i te farereiraa mau.

2. Ei te Atua tatou i teie nei,
   Ei to'na ra aroha;
   Na'na tatou e faaamu,
   Tae atu ai i te farereiraa mau.

3. Ei te Atua tatou i teie nei,
   I to tatou nei mau ati;
   I roto i to'na rima mana,
   Tae atu ai i te farereiraa mau.

4. Ei te Atua tatou i teie nei,
   E ta'na ra reva faaora;
   Patoi puai i te ino,
   Tae atu ai i te farereiraa mau.

56. Te Mahana Haavaraa.

1. E hope roa o tatou atoa,
E hope ana'e â hoi i te tae
I mua ia'na, i te Atua,
I mua'na'e ia Iesu Christ.
Haavâhia ana'e â i reira;
Haavâhia tatou nei;
Te taata'toa e tae i reira,
Haavâhia i reira'na'e.

2. Ua fatata te mahana,
Mahana mau e tae mai ai,
Te Tamaiti na te taata,
Oia hoi o Iesu Christ.
Mahana rahi mau te reira;
Te faahopea i teie nei ao;
Aore â ïa i faitohia,
Mai te matamua mai.

3. E vea i reira te fenua,
Te mau fenua e te tai,
Te mato e te mou'a,
E riro ana'e ei auahi.
Te tao'a àtoa e hope roa,
E faaruehia i reira ana'e,
Te feia hara e roohia;

Ua tae te hora e pohe ai.

---

## 57. Uputa to te Ra'i.

1. Uputa maitai to te ra'i,
E ô te feia mo'a;
E anaana to ratou,
Ua hau te oaoa.

FAAHO'IRAA:

Auê te aroha rahi e!
I vaiiho mai i te uputa
Na'u e, na'u e,
E ô ai au i reira.

2. Te vai mai nei te uputa;
E tomo ai te imi,
Te taata e te tamarii;
Te vêvê e te tîtî.

3. A tia, a haere tatou nei,
Ia tomohia i roto;
Te pii noa mai te Fatu e,
A haere mai o outou.

---

## 58. Auê te Paari e Feia Mo'a e!

D. S. S. 87.
How Firm a Foundation.

1. Auê te paari, e Feia Mo'a e!

I te niu i patu i te Evanelia nei;
Eaha hoi e tia ia tatou atoa,
Maori te aroha; maori te aroha,
Maori te aroha no Iesu Mesia?

2. Noa'tu te huru o te taata nei,
Ia ona, ia veve, ia ora, ia pohe,
I uta, i tua, i te mau vahi atoa,
Mai te au i te hopoia, mai te au i
te hopoia,
Mai te au i te hopoia, e tauturuhia
mai.

3. Eiaha e feaa e Feia Mo'a e,
O vau te Atua, te tumu no te ora,
Na'u e faatia, na'u e faaetaeta,
Mai to'u nei parau-tia, etc.
To'u rima mana mau.

---

## 59. Te Haapiiraa Sabati.

D. S. S. 30.

My Sabbath Home.

1. E pureraa maitai roa,
Haapiiraa Sabati;
Ia oaoa tatou nei,
I te mau haapiiraa.

Faaho'iraa:

Haapiiraa Sabati,
Haapiiraa Sabati,
Ia oaoa tatou nei,
Haapiiraa Sabati.

2. Ei reira faaroo noa vau
I te Evanelia;
Ua haere noa vau na nia
I te e'a ora.

3. Ua pii mai Iesu ia'u nei,
Mai te re'o mărû;
E maiti noa vau ia'na,
Ei aveia no'u.

---

## 60. Te Pupu Tamarii.

D. S. S. 219.

A Happy Band of Children.

1. E pŭpŭ oaoa no te mau tamarii,
Tei tairuru i mua i te Atua ra,
I te arueraa, e te himeneraa hoi,
No te mau mea'toa ta'na e horoa
mai.

2. Ua mauruuru matou i to oe na aroha,
Ia ô matou i to oe na basileia.

E haamaitai ia matou, e haapao atoa
I to te Ekalesia i roto i teie nei ao.

---

## 61. Nehenehe Ziona.

D. S. S. 92.

Beautiful Zion, Built Above.

1. Nehenehe Ziona, i patuhia i nia,
Nehenehe Ziona, i hinaaro ai au;
Nehenehe te mau uputa ra;
Nehenehe te mau melahi atoa.
Oia o tei pohe ī nia i Calavaria,
A iriti i te uputa no'u nei.

FAAHO'IRAA:

Ziona, Ziona;
Ziona, Ziona;
Nehenehe Ziona;
Ziona, oire no te Atua.

2. Nehenehe Ziona, i patuhia i nia;
Nehenehe Ziona, i hinaaro ai au;
Nehenehe te mau korona atoa.
Te hinaaro nei au e ô mai;
Te vai ra te parahiraa maitai roa.

## 62. Eiaha e Fiu.

D. S. S. 158.

If the Way Be Full of Trial, Weary Not.

1. Ia apĭ te e‘a, eiaha e fiu;
Ia î i te peapea, noa’tu;
Te ao teie e oto ai,
Te vai ra te ao maitai,
To tatou ora e raupa,
Eiaha e fiu.

FAAHO‘IRAA:
Eiaha e fiu i te horo,
Noa’tu i to tufaa;
Tera’tu te ao maitai,
No teie ora e hemo ra.

2. Ia roohia i te ati, eiaha e fiu,
Tiaturi noa ia Iesu, eiaha e fiu,
Moe-ore-hia matóu
E a mure noa’tu;
E Iesu e te Fatu,
Eiaha e fiu.

---

## 63. Te Fetia o te Poipoi.

D. S. S. 1.

Stars of Morning, Shout for Joy.

1. Te fetia o te poipoi,

E pii te oaoa;
Himene i te ora mure ore,
Poro mo'a, mo'a, e arue
I te Arenio.

2. E Kusa toro i to rima,
E tae mai te nunaa'toa,
Taio-ore-hia mai te one;
E hosana ïa, e arue
I te Arenio.

3 Te Fatu, ia tae mai to hau,
E pou mai i te taata hara nei,
E hopoi mai i te hau maitai
No te mau fenua atoa nei.

---

## 64. Haleluia.

D. .S .S 144,
Children of the Saints.

1. Mau taata no Ziona,
Himene ma te haamaitai;
No te aroha o te Atua,
Te ora nei tatou i teie nei.

FAAHO'IRAA:
Himene â, Haleluia,
Haamaitai tatou i teie nei;

Himene â, Haliluia,
I te mau hopea nei.

2. Mărû, e haehaa mai te Mesia,
Haapae tatou i te teoteo,
Ia iteahia e te taata,
E tamarii tatou na te Atua.

---

## 65. Ei Pihaiiho Vau Ia oe.

D. S. S. 70. Nearer, Dear Savior, to Thee.

1. Ei pihaiiho vau ia oe,
Te Fatu i nia i te ra'i:
Ua itoito vau i teie nei,
Ei pihaiiho vau ia oe.
Te tiaturi nei au ia oe,
I to'u parahiraa i ŏ nei;
Aroha mai tau Fatu e!
Ei pihaiiho vau ia oe.

2. Ei pihaiiho vau ia oe,
Te Fatu i nia i te ra'i;
Tamatahia vau i te ati,
Ei pihaiiho vau ia oe.
Haehaa to'u haereraa mai,
E pure au i mua ia oe;
Aroha mai tau Fatu e!
Ei pihaiiho vau ia oe!

3. Ei pihaiiho vau ia oe,
Te Fatu i nia i te ra'i;
E himene â vau i to haamaitai,
Ei pihaiiho vau ia oe.
Te pure nei au ia oe
Ia tauturu mai ia'u nei;
Aroha mai tau Fatu e!
Ei pihaiiho vau ia oe.

---

## 66. Te Arenio.

1. Hi'o atura vau i te arenio,
Mai te taata i pihaiiho,
Hoê hanere, e maha ahuru,
E ma maha i te tausani.

2. Ua himene ihora ratou atoa,
I te himene apî ra,
Te feia teie, aore i viivii
I te vahine e paretenia.

---

## 67. Ara Mai.

Ps. 272. Up, Awake, Ye Defenders of Zion.

1. Ara mai e te nuu o Ziona,
Tei te uputa to enemi puai,

Aro tatou mai tė Liona,
E ia upootia tatou e tia'i.
Tamau maite i te ati Misouri;
Haamana'o i te pauraa no Navu,
E ia faahemahia e Satani,
Tia noa, eiaha e fariu.

2. Tei rotopu Ziona i te mou'a,
E ua mata'u ore to'na ra mau faehau;
O Iesu râ to tatou tiai mo'a;
Tei ia'na ana'e te ora mau.
E ua hamani-ino-noa-hia
E te feia tei faaino mai,
E ua parare to ratou roo maitai,
E ua haapao i te faauehia mai.

---

## 68. Ua Rahi Tau Hara.

1. I rahi na hoi ta'u hara nei,
I teie nei rá, ua ora vau;
I te toto o Iesu ua riro mai,
E mai te hiona.

FAAHO'IRAA:
Tei reira ta'u e himene,

Na to'na toto i tamâ mai;
Tamâ ia'u, tamâ ia'u,
Ua tamâ mai ia'u.

2. Ia na te uputa faaroo vau,
Ta'u imiraa'tu ia Iesu;
Ua tamâhia mau â vau,
E mai te biona.

---

## 69. I Haere mai Iesu i te Ao Faaapu.

1. I haere mai nei Iesu i te ao faaapu nei;
O te Evanelia to oe huero;
Te aau o te taata te fenua nei;
Ei tanuraa ïa no te huero nei.
(Na te mărû e haamata faahou.)

2. E fenua pau râ to matou ra mau aau;
Faararirari i te pape, e te Fatu e,
Na reira atoa te huero ia tanu e túpu ai,
O hoi te huero no te parau-tia.

3. Mai te maia'a e faaamu i ta'na fanau'a e,
Faaamu atoa mai ia matou, e te Fatu e,
Ia ite matou i te momona ta oe nei

parau,
Ia topata i roto i to matou aau.

---

## 70. A Haapue i te mau Maitai.

D. S. S. 196.
Scatter sunshine.

1. I teie ao oto e te poiri,
E vai â te pohe e te roimata.
Noa'tu te reira, e tia ia tatou
Ia tiaturi noa i te Atua.

FAAHO'IRAA:

A haapue i te mau maitai,
E tae atu tatou i te ora mau.
A haapue i te mau maitai,
E tae atu tatou i te ora mau.

2. Auê te umere e te popou e!
Ia rave tatou i ta te varua.
E vaiiho tatou i te mau ino,
E tamau â tatou i te e'a mau.

3. E poihere tatou i te otare,
E tauturu hoi i te mau vêvê;
E aroha atu tatou ia ratou tei
ere,
E tamahanahana i te aau mihi.

## 71. A Rohi!

D. S. S. 196.

SCATTER SUNSHINE.

1. Eiaha tatou e haamarirau,
   A rohi! A rohi!
   I roto i te ohipa maitai nei,
   A rohi! A rohi.!

FAAHO'IRAA:

Te vai ra te mau haamaitairaa
I ŏ atu i te ra'i.
No te mau taata maitatai,
Tei haehaa e tei haapao.

2. E haamaitai tatou i te Atua,
   I te ao e te pô,
   E noa'tu te mau turoriraa,
   A rohi! A rohi!

3. Te vai nei te mau varua iino,
   A ara! A ara!
   E unuhi tatou i te o'e oi,
   O te E---vanelia.

---

## 72. Te Mahana Haavâraa.

1. Inaha te haere mai nei oia,
   Na te ata no te ra'i;
   Tamaiti oia na te Atua,

Oia mau â Iesu Christ,
Haavâ oia,
E haavâ oia i to te ao.
2. Te mutaa iho tere no'na,
Tere ora i tae mai ai,
Tei te piti o to'na tere,
E mea è ta Iesu Christ,
Haavâ oia,
E haavâ oia i to te ao.

---

## 73. No te Hunaraa Tino.

1. E au mau hoa here, no to te ao atoa nei,
Te feia mo'a, e to te mau fenua atoa nei,
Te parau mana te Atua ia Adamu,
Te tupu nei â i teie nei;
Te pohe noa tatou e to te ao,
Te feia mana e te tamarii.
Auê! ratou tei pohe ma te aroha!
A pii tatou, Iesu e, Iesu e,
Ia tae ratou i te ra'i.
2. Mai haere tatou atoa nei i te hunaraa tino nei;

Te uputa o te pohe, te Arii măta'uhia nei,
Te mau melahi e te taata rii,
Tatou te feia Paieti,
A pee tatou ma te aroha, mai te pure e te himene,
A haamaitai i te Atua mau.
Auê! ratou tei pohe ma te hara!
A pii tatou, Iesu e, Iesu e,
Ia tae ratou i te ra'i.

---

## 74. Eaha râ Ia Tae i Reira?

1. O te ra'i te fenua maitai mau,
Tei hau i te nehenehe;
Ua faaroo-ê-hia na te roo;
Eaha râ ia tae i reira?
I reira, i reira,
Eaha râ ia tae i reira?

2. E mau e'a piru to reira,
E te patu hanahana
O te unauna i te poe.
Eaha râ ia tae i reira? etc.

3. E hau tei taua fenua ra,
E te here e te popou;

Aita to reira e ta'i ra.
Eaha râ ia tae i reira? etc.

4. Aita to reira e ino,
E te oto, e te auê,
E te mihi, e te pohe.
Eaha râ ia tae i reira? etc.

5. E feia mâ ana'e to reira
I te toto o Iesu Christ;
Ua roaa ia ratou te rê,
Eaha râ ia tae i reira? etc.

6. Ia vai ineine ana'e tatou
No te reira nohoraa hau;
Eita hoi te tau e maoro,
E tae ai tatou i reira, etc.

---

## 75. Aita'tu â Vahi Mai Ziona.

D. S. S. 77.

1. I roto te mau vahi nehenehe,
E te mau pare hoi,
Noa'tu tatou e haere;
Noa'tu te vahi haehaa,
Aita'tu vahi mai Ziona;
E reo no te ra'i mai;
E haamaitai mai ia matou

I reira ra.

FAAHO'IRAA:

E imi noa'tu te ao nei,
Eita e ite e vahi mai tei reira.

FAAHO'IRAA 2:

Utaha, Ziona; noa'tu tei haehaa,
Aita'tu vahi mai Ziona ra.

2. Ia faahorohia no Ziona'tu;
E mea fifi te tiaraa;
E horoa faahou ia'u to fare haehaa
Ia himene te mau manu,
O tei tae mai i to piiraa;
E horoa mau ia'u,
O taua hau o te mana'o ra,
O te hau ai i to te ao nei.

---

## 76. Ei Mua Faehau Faarool

Onward Christian Soldiers.

D. S. S. 217.

1. Ei mua faehau faaroo, ei te aroraa.
To Iesu satauro, te na mua ra,
E to tatou Fatu, na'na e aratai,
Na mua to'na reva, aro atu ai,

Ei mua faehau na Iesu, ei te aroraa,
To Iesu satauro te na mua rá.

2. Upootia tatou, horo Satani,
A rohi, feia faaroo na tatou te rê,
Ua rurutaina to te pô ra nuu,
Faateitei i te reo, arue ia Iesu.

3. Te Ekalesia nuu mana e!
Hoê â tatou nei, feia mo'a e!
Aore e amahamaha, hoê â tatou,
Hoê â haapaoraa te aroha mau.

4. Mou te mau terono, a to teie nei ao.
To Iesu Hiero mea mou ore mau,
Ore roa Satani e upootia e!
To Iesu ïa reo, reo mou ore.

5 Ei mua râ, e homa, amui â tatou,
Tahoê te reo, te arueraa,
Arue, hanahana Iesu te Arii,
Tatou a himene, e te melahi.

---

## 77. Te Mato Mure Ore.

D. S. S. 27.
Rock of Ages.

1. E te mato rahi e!
Mato mure ore mau,

Vahihia no'u nei,
Oe ta'u pupuniraa,
No te oaoa putapû,
E ora'i ta'u hara nei.

2. Ta'u roimata rahi nei,
E to'u itoito hoi,
Aita roa e faufau,
Eita e mâ, te mau viivii
Ei ia oe, ia oe ana'e,
Ta'u varua e ora'i.

3. E ia pohe ta'u tino,
Upootia mau â vau,
Nia iho i te pohe nei,
Enemi hopea mau.
Maue au i nia te ao,
I pihaiiho i ta'u Fatu.

---

## 78. No te Faaroo Rahi.

1. E imi â vau i te ora rahi,
E mai te titau atu i ta Iesu Christ,
Tei ia'na te mana e na'na te parau,
E maitai ai te taata i teie nei hau.

2. Ho mai i te aau mai te vai roiroi,

I te faaroo papu no tau tuaroi,
Te ahîahî ore te haapao maitai,
Ia oe e Iesu te Fatu rahi.

3. E ia ite â vau i te aau mărû,
Te iria ore, te parau haumărû,
Te mau parau maamaa i roto ia'u,
Faaore e Iesu, faataa ia pau.

4. Ia noho â vau, ia tiai maitai,
Te anotau mau, e a pohe atu ai;
Ia pohe ra vau, haihai a'e ia'u
I te ao mure ore, pihaiiho ia oe.

---

## 79. No te Feia Hôe i te Vaa ra.

1. Te hôe nei au i to'u nei vaa,
Mana'o â hoi i te tipaeraa,
I tipaehia e ratou,
Te feia i reva i to'na ao.

2. Ia hi'o vau i te are nei,
I te tupuraa e te mata'i,
E tupu i reira te mana'o,
Te taiâ rahi i roto ia'u.

3. Mana'o á hoi o to'u aau,
I te feia i toma i teie nei ao,

To ratou vaa ua pararî,
Na te moana i horomii.

4. E ta'u Fatu e aroha ia'u,
Te tupu nei â te mana'o,
Faaore oe i te are nei,
Faaore atoa i te mata'i.

5. Ia mau maitai â vau i te hoê,
E tano maite i uta hoi,
I te basileia o to te ao,
Tei tipaehia e ratou.

---

## 80. Te Mori Aratai.

1. Te feia e haere na te pahi,
Mai te titau i te tapaeraa mau,
Te ata poiri ra tei faaî,
Te poiri nei hoi te ra'i.

Faaho'iraa:

A hi'o atu na i te mori
No te moana rahi,
Te vai noa maira i te atea ê,
Te mori aratai.

2. Te feia e haere na te ofafai,
Mai te titau i te vahi maitai,

E ata poiri mau tei faaî,
Moe atu ai te ra'i.

3. Te aau oto e te mihî,
Na Iesu ïa e farii,
E ore oia e oto faahou,
Na Iesu e haapopou.

---

## 81. Te Hinaaro Vau Ia Oe.

D. .S .S 229.

I Need Thee Every Hour.

1. Hinaaro au ia oe
I te mau hora;
Te Fatu here rahi,
Aita'tu â reo mărû,
Mai ta oe i faahau ia'u.

Faaho'iraa:
Tia'i au ia oe;
E tia'i au ia oe
I te mau hora,
E tia'i au ia oe.
Haamaitai oe ia'u,
Te tae au ia oe.

2. Hinaaro au ia oe
I te mau hora;

Faaea fatata oe ia'u;
Ua moe te mana faahema,
Ia fatata oe ia'u.

3. Tiai oe ia'u
I te mau hora,
I te ao e i te po;
Tae oioi mai e faaea,
Aore râ e moe i te ora.

4. Tiai oe ia'u
I te mau hora;
Tei Mo'a rahi,
E riro mau vau ia oe,
O oe te tiai maitai.

---

## 82. No te Maitai o te Mou'a.

D. S. S. 52.

For the Strength of the Hills.

1. No te maitai o te mou'a ra,
Te haamaitai matou ia oe,
To tatou Atua ra;
Te Atua o to tatou tupuna,
Ua riro ta oe mau tamarii
Ei feia puai mau,
Na roto i te faatiaia,

O te repo mou'a ra.
2. Ua aratai to Iseraela maiti,
I to tiamâ;
Faaearaa hopea ra,
No te maitai o te mou'a ra,
Te arue atu matou ia oe;
Ta tatou Atua ra,
Te Atua no to tatou
Hui Tupuna ra.
3. I te rima o to te
Hamani ino ra;
Ua marai atu ai ïa;
E ua faaoromai maoro,
O Oe tei tauturu ia tatou,
I te mau vahi paruparu,
E na to oe na mana,
I riro tatou ei puai.
4. I ropu te enemi ino,
Mai te rohirohi rahi.
Ua aratai oe ia matou
I ô nei mai te hau rahi;
Tei te tia nei te pare mou'a.

Ei paruru o te feia here.

5. No te feia mo'a ta oe i haaputu mai
Na te mau fenua e rave rahi,
No te ofai e te auavai,
No te repo maitai o te paho,
No te mărû o to Varua,
Ua paruru te mau tiahapa,
No te ofai e te maitai o te mou'a
Te aruê matou ia oe.

---

## 84. Ei Faaotiraa.

1. E Iesu tei horoa mai,
Te ora no matou;
O oe ta matou e haamaitai,
Te Arii o te hau.

2. Ia faaroo matou i te re'o,
Parau aroha mai,
Faateitei ai matou ia oe,
Melehizedeka mau.

3. Iesu tatou e haamaitai,
I teie nohoraa nei;
E to'na i'oa e faateitei,

Ia ore teie nei ra'i,
4. Ia tae tatou i nia i te ra'i,
I to'ua nohoraa mau,
Ei ia'na e oaoa'i,
Te ora no tatou.

---

## 85. Ei Faaotiraa.

Doxology.

1. Auê te feia hara nei,
Te horo ra i te auahi:
Aore mau i haamaua'o
Ia Iesu Christ to tatou ao.
2. E maitai anei o tatou nei,
Te haapae ê ia Iesu Christ?
Te ore haapao a'e i te parau,
Na Iesu Christ te ora mau?
3. Mau, mau ana'e, tatou e mau,
E mau maitai i ta Iesu parau,
E hi'o â ia Iesu Christ,
E to'ua poheraa mamae.

---

## 86. Himene no te Vero.

D. S. S. 204.

Master the Tempest is Raging.

1. E mea puai te vero,

E Iesu te Fatu e,
Ua ereere te ra'i aita'tu e paruru
Eita oe e haapao mai
I to matou nei pohe;
Ua fatata matou i te pohe
I roto i te vero.

FAAHO'IRAA:

E haapao te mata'i i to reo;
A faaea!
Tupu noa te vero rahi,
E te riri no te mau demoni.
Eita e tomo to tatou pahi,
Te reira te Fatu mana rahi.
E haapao ratou i to reo,
A faaea! A faaea!
E haapao ratou i to reo;
A mania!

2. E mata'u rahi to matou,
E te ahoahoa hoi,
Tei roto i to matou aau.
A ara, A faaora!
Moe ihora te pahi i te mata are.

Ua paremo matou e Iesu,
A faaora ia matou.

3\. Ore ihora te vero,
E mania atura;
Ua hau hoi to matou aau,
Ua ore te ahoaho.
A noho â i ŏ matou,
E Iesu te Faaora;
E tae atu matou i reira,
I te tipaeraa maitai.

---

## 88. Te Tomoraa Fare Pureraa.

1\. O te taime mau, e Iehova,
I haapaohia i raro nei,
E faaoti ai matou
I te ohipa i ravehia nei;
E te tomo nei matou.

FAAHO'IRAA:
Te topa nei matou te i'oa,
O teie nei fare, "Te nuu o Ziona."

Te pûpû nei matou ia oe,
I te Fatu ra;
E te Fatu, e Iesu Mesia,
Farii mai na i te ohipa nei,
Tei ravehia e to mau tavini;
E te tomo nei matou.

2. Ei ŏ nei oe, e te Fatu Mo'a e,
Ei maramarama,
Ei aratai ia matou,
I te mau ohipa maitai ra,
I roto i teie amuiraa.

---

## 89. Auê te Oaoa!

1. Auê te oaoa tei faatupu mai.
I roto i te aau atoa te feia mo'a,
I te mau haamaitairaa mai a te
Fatu,
I teie nei amuiraa mo'a.

FAAHO'IRAA:
Tairuru nei, tairuru nei tatou atoa
Ma te oaoa rahi roa tatou,
I teie nei amuiraa maitai,
To tatou nei farereiraa,
I teie nei amuiraa.

2. Te amuiraa e tatou atoa nei;
E te feia apî atoa tei tairuru nei
E fariu tatou i te Fatu Mo'a,
I teie nei amuiraa mo'a.

---

## 90. Tauturu Mai.

D. S. S. 89.

God Speed the Right.

1. E pure matou i te Atua,
Tauturu mai,
I ta matou mau ohipa,
Tauturu mai,
Eiaha moe ia matou nei,
Horoa mai râ i to maitai,
Tauturu mai, Tauturu mai.

2. Te faaoromai nei matou,
Tauturu mai,
Măta'u ore, e te etaeta,
Tauturu mai,
Noa'tu te peapea,
Ia manuïa hoi te tere,
Tauturu mai; Tauturu mai.

3. Eiaha faaea i te pae e'a,
Tauturu mai,

E haavî te mau enemi,
Tauturu mai,
Ma te paruparu ore,
E tama'i noa te parau-tia ra,
Tauturu mai; Tauturu mai.

---

## 91. Auê te Hiero!

1. Auê! to Hiero, e te Atua,
To uputa maitai,
E Ziona e!
E hanahana, e te haamaitai,
2. Auê! to hiero, e te Varua,
Aita'tu e faitohia,
E Ziona e!
E faaorahia e korona maitai
no tatou.
3. Auê! to hiero, e Iesu e
Te Fatu, e Iehova,
E Ziona e!
To oe mau taata arue reo hoê.

---

## 92. I Nia i te Satauro.

1. I nia i te Satauro i parau ai Iesu e
Eli, Lama, Sabahasani,

E tau Metua, e tau Metua,
Eiaha oe faarue ia'u.

2. I to'na haereraa i Toratota e,
I tupu ai to Iesu oto;
Ia tupu râ tei papaihia e,
No'u e no ratou mai tahito mai.

---

## 93. Ta Iesu Ohipa

1. Tatou e rave i ta Iesu ohipa,
Ma te rima e te aau tae;
Ta'na ohipa i faaue maira,
E mea rave papu ana'e.

FAAHO'IRAA:
Ta - na o - hi - pa,
(Ta te Fatu nei ohipa,)
Oaoa e! oaoa e!
Ta - na o - hi - pa,
(Ta te Fatu nei ohipa,)
Te ô vine i raro nei.

2. Tatou e faaite i taua parau ra,
To'na aroha i te taata nei;
To Iesu te Fatu hanahana,
E te maitai ta'na e horoa mai.

3. Tatou e rave i ta'ua i ta te Fatu,
Pee atu ia'ua na te e'a mau,
E aratai ai i te feia taiva,
Tae atu ai i te Arenio mau.

---

## 94. Te Ueueraa.

1. Auê te oto i te tiairaa;
Te roimata i te ueueraa;
I te tiairaa i te auhune,
E horoahia'i te roimata e.

2. Ma te roimata i te tiairaa,
Ta tatou auhune;
E huero maitai ta tatou;
E parau mau hoi ta'na e.

3. Faararihia i te roimata,
Na te Atua e faatupu;
Aueue atu â i ta te Varua,
Titau i te ora mure ore.

---

## 95. Peho Iti Ofai Utaha Nei.

1. Peho iti ofai Utaha nei,
Te hau rahi ra Amarika;
Te Setereta no Navu,

I roto i te medebara nei.

FAAHO'IRAA:

O Ziona;
O Ziona i te mou'a nei;
E tiare (nehenehe),
I te medebara nei.

2 Te oire rahi Roto Miti nei,
I nia i te mou'a ofai ra,
I te pae i te mairiraa mahana,
I te hau rahi ra Amarika.

---

## 96. Te Tupuraa o te Parau Mau.

1. I te parau mau i te tupuraa mai,
Na roto i te fenua;
Te Buka a Momoni i hunahia
E Moroni i roto i te afata ofai.

FAAHO'IRAA:

Ei roto i te afata ofai,
Ua faaitehia ia Iosepha ra;
Te paruru ouma, te Urima,
E te Tumima, e te o'e a Labana.

2. Te afa i fatata'tu i te tumu ra.
Te mou'a ra Kumora,

Te pae i te mairiraa mahana,
O te hau rahi ra Amarika.

---

## 97. O Iesu te Faaora.

1. A himene tatou atoa
I to tatou Fatu,
E faaite atu ia'na
I to tatou mauruuru.

FAAHO'IRAA:
E arue atu Ia'na,
I to tatou Fatu,
No to'na Evanelia,
Ta tatou ïa aratai;
E to tatou e'a hoi,
E tae au ai i te ra'i.
A haamaitai i te Atua,
E a muri noa'tu.

2. Te feia ona e te veve hoi
E faaorehia ïa,
Na roto i te Evanelia,
Ta Iesu i faatia.

3. Te mau ona e te veve hoi,
Te arii e te tîtî,
Ia haapao ratou i te ture,
E faaorehia ïa.

4. A haamori atu ia Iesu,
No te Evanelia,
Tei faatia-faahou-hia,
I to tatou nei tau.

---

## 99. Parau No te Hoê Tau.

1. E parau no te hoê tau no te tiaraa
Rotopu i te pohe e te tia-faahou raa:
E parau no te hoê tau no te tiaraa
Rotopu i te pohe.

FAAHO'IRAA:
E tia faahou â vau,
E tia faahou â vau,
E tia faahou â vau,
I te tia-faahou-raa.

---

## 100. Himene Faaoou Mai Na.

1. Himene faahou mai na, .
   No te maitai haumărû e au ai,
   Ia pee matou i to haerea,
   E te Fatu e, i te vero nei.

FAAHO'IRAA:

O oe tau pupuniraa,
Te puai nei te mărû,
(nei te mărû,)
E tupu ai.

---

## 101. Ara Mai Tatou.

D. S. S. 152.

Let Us All Press On.

1. Ara mai tatou,
   I te ohipa maitai.
   A faanuu atu â,
   Ei faautuahia ai;
   I te faa-tia-raa
   I te Evanelia
   No to tatou Atua.

Faaho'iraa:

Eiaha e mata'u, noa'tu te enemi,
A rohi tei te pae Iesu tatou.
Aore matou e haapao i te enemi
Maori râ, te Atua ana'e.

2. Eiaha e otohe,
Noa'tu te taioraa
I te nuu rahi
O te parau-tia-ore;
Ei faa-rahi-hia
To tatou nei puai
E to'na ra varua.

3. No te parau-tia
Tatou e ora ai.
E haafatata mai
Te Atua ra;
I to'na ra mau tamarii
O te tamau i te maitai.

---

## 102. A Hi'o Tatou.

1. A hio tatou i te hoa faaroo,
Ua pohe oia;
E tae oia i te ra'i e,
Roto i te faaearaa mau.

2. E tau Atua, tono mai
Na oe i te mau melahi,
Ia ore oia ia pau,
Roto i te mau taeae.

---

## 103. No te Tumu o te Ora.

1. Ia matou te aroha,
Mai to matou Fatu mai,
Tumu teie no te ora,
Tumu no to tatou tiai.
Ia ore te aroha
O te Fatu e itea'i,
E riro ei tao'a peapea,
To te tino ora ana'e.

2. Te hamani maitai atoa,
No te Fatu e tae mai,
No te taraehara no'na,
Tupu to matou maitai;
Aita matou i imi ia'na,
Oia te imi ia matou;
Hamani maitai mau to'na,
E faatupu i to'na roo.

3. E te hau o te Atua,
Parahi i ŏ matou,
Maitai atu ta te Varua,

I ta matou e mana'o,
E to'na iho oia e tiai;
Papaihia hoi matou,
I roto i to'na rima;
Faatupu i to Iesu roo.

---

## 104. Te Tiai Aroha.

1. Iesu te tiai aroha,
   Faaroo na i ta'na nei pii,
   Haere mai i roto i te ora,
   'Roto i te nohoraa maitai;
   Haere mai oe o tei paari,
   E te mau taata apî,
   Tomo mai i roto i te ora,
   'Roto i te e'a mau.

FAAHO'IRAA:

Auê te aroha o ta'na nei pii!
"Haere mai, na'u outou e farii."
Te tiai maira tau Fatu Arii,
Iesu tau Tiai maitai.

2. Iesu te Tiai aroha,
   No oe i pohe mai ai,
   Reo aroha hoi to'na,
   "E hoa, haere noa mai."

Haapeepee, a pohe oe,
  Faaroo na i ta te Tiai,
Tomo mai i roto i te ora,
  'Roto i te aua mau.

3. Atira te haamaoro,
  E luko to rapae,
E pau hoi te mau mamoe,
  E te fanau'a ana'e.
Iesu te Tiai aroha,
  Te pii mai nei "Haere mai."
Tomo mai i roto i te ora,
  Roto i te aua mau.

---

## 107. Faaroo i te Parau a te Atua.

1. Faaroo i te parau a te Atua,
Haaputuraa i Ziona;
A pee ia'na mai te rahi ra
Faatupu i te haerea i mua,

FAAHO'IRAA:

A hio i te hanere haere i mua,
E inaha te tausani haere i mua,
  i mua;
Ei haerea unauna i mua,

Te oire mo'a ei roto.

2. Faatiamâhia ma te varua,
I te maitai a te Fatu:
Horoi i te toto o te Mesia,
Ia oto matou i to'na i'oa.

---

## 108. Te Mana'oraa i Galilea.

D. S. S. 122.
Tune--Memories of Galilee.

1. Te tia noa o Iesu e,
I te hiti ra o te roto;
Na pîpî ta'na i riro mai;
E feia iti, na ravaai.

FAAHO'IRAA:
E Galilea, E Galilea,
Te roto herehia e;
E Galilea, E Galilea,
Ia oe matou e arue.

2. Te haereraa o Iesu e,
Na nia i te mau are,
Ora'tura o Kepha e,
I te roto, i Galilea.

3. A faaea na! A mania!
Ta'na ïa parau,ei faaueraa,

A tere ai ra na te roto,
I Galilea, roto hau ê.

---

## 109. Te Feia Hinaaro.

1. To te ra'i e faaoto i te pû;
To te mau fenua'toa o te ao nei;
Ia ite ratou i te parau ora;
Tei hinaaro haere mai.

FAAHO'IRAA:
Tei hinaaro, tei hinaaro,
Faaoto na tatahi e na uta hoi;
Te Metua mărû te pii mai,
Tei hinaaro haere mai.

2. Te feia hinaaro, eiaha e haamaoro,
Te opanihia nei te uputa;
Iesu mau te e'a e ô ai tatou,
Tei hinaaro haere mai.

---

## 110. Tau Fatu Tau Maramarama.

D. S. S. 106.
The Lord is My Light.

1. Te Fatu ra, tau maramarama,
Eaha ra vau e mata'u i te ao e te pô;
O tau Ora ïa i te mau pohe ra,

E na'na e faaora mai i te mau ati ra.

FAAHO'IRAA:

Te Fatu, tau maramarama ra,
Tau oaoaraa e te hau ra;
I te ao e i te rui hoi,
Te aratai mai ra ia'u.

2. Te Fatu ra, tau maramarama,
Noa'tu te poiri i vehihia vau;
O Iesu tau Arii i nia i te ra'i,
Na'na taua poiri e haapee atu ai.

3. Te Fatu ra, tau maramarama,
E tau puai atoa no ŏ mai ai ia'na;
E no taua puai i noaa mai ia'u,
E upootiahia vau i tau mau taupupu

4. Te Fatu ra, tau maramarama,
Aita'tu hoê mea, maori no oe na;
O oe tau Faaora, e tau Arii hoi,
E matou te Feia Mo'a e arue â hoi.

---

## 111. Ei Pihaiiho Vau i tau Fatu.

D. S. S. 157.

Nearer, My God, to Thee.

1. Ei pihaiiho vau i tau Fatu;
Na te satauro e ume mai ia'u.

E himene â vau e, e tau Atua e,
Ei pihaiiho vau i tau Fatu e.

2. Mai te huoi e, a mairi te râ;
Poiri noa'tu to'u haerea.
Aita'tu titauraa, e tau Atua e,
Ei pihaiiho vau i tau Fatu e.

3. Ei reira e papu te e'a ora,
E tae ai i te ra'i, e ia Oe na.
Ia tuoi ra mai e te mau melahi e,
Ei pihaiiho vau i tau Fatu e.

4. Ia reva'tura vau i nia i te ra'i;
Ia vaiiho i te ao, maue atu ai;
E himene â vau e,e tau Atua e,
Ei pihaiiho vau i tau Fatu e.

---

## 112, E Mea Maere.

D. .S .S 254.
Oh, It Is Wonderful.

1. Te ora nei au i to Iesu nei aroha;
Te ahoaho nei au i to'na Haamai-
tairaa;
O tatou te feia tei ore i haapao
maitai;
No to'na ra pohe râ e ora tatou nei.

FAAHO'IRAA:

E mea maere e
To Iesu poheraa
No tatou atoa;
E mea maere
Ia tatou nei.

2. Te maere nei au ia pou maira Oia,
No nia mai to'na terono teitei roa,
Ia ora te mau tamarii mai ia'u nei;
E faaorahia o tatou atoa nei.

---

## 113. Haere Mai ia Iesu Christ.

Gospel Hymns 62.
Come to the Savior.

1. Haere mai ia Iesu Christ,
Eiaha roa e taupupu;
Tei roto i te mau parau mo'a,
Te haereraa mau.

FAAHO'IRAA:

Farereiraa oaoa mau,
Ia mâ to tatou mau aau,
I ŏ atu i te ao maitai,
Tatou e te Fatu.

2. "A tuu mai i te tamarii rii,
Ia haere noa mai ia'u."
O te parau teie a te Fatu;
Eiaha e taupupu.

3. Te tiaoro noa nei â
Te Fatu ra i ta'na nănă,
E haere mai outou ia'u nei,
E noaa te ora mau.

---

## 114. Tairuru Ma te Arue.

D. S. S. 79.
Never Be Late.

1. Tairuru mai na ma te arue,
I to tatou Faaora;
Faaoaoa to tatou aau,
I teie nei mahana ra.

Faaho'iraa:
A rohi na! A rohi na!
A haamana'o i te hora,
O to tatou tairururaa,
I te mahana mo'a ra.

2. Faaineine to taton reo,
E arue atu ia'na;

A faaroo maite i te pureraa,
E faahitihia ai ra.

3. Farii maite i te mau haapiiraa,
Ma te aau oaoa;
Pee atu tatou i te taahiraa,
O to tatou uei Faaora.

4. Tamau maite i te haapao maitai,
Tae atu ai i te pohe,
Ei reira ra e noaa mai ai
Te hoê korona maitai.

---

## 115. Haere Mai, te Arii Rahi.

S. of Z. 11.
Come O Thou King of Kings.

1. Haere mai te Arii Rahi;
Ua tiai maoro nei matou,
I to oe haereraa mai,
E faaora ia matou.
Haere mai oe, te Fatu mau,
E hopoi mai to oe hau.

2. Mai, faaore i te hara;
Tamâ mai i to te ao nei;
Faaî i te parau-tia ra,
I te mau taata ana'e.

Haaputu mai Iseraela,
I to ratou faaearaa.

3. Hosana i te Ora mau,
Ta matou ïa arue;
E noaa ia matou te hau,
Na roto i te himene.
E faaî mai te ao nei ra,
I to oe hanahana.

4. O Iesu, to matou Fatu,
Aratai noa mai Oe;
E pee maite noa'tu,
Ia noaa mai te rê.
A tuu tatou te mau turi,
A faatura i te Arii.

---

## 116. Auê te Aroha Rahi.

D. S. S. 106.

How Great the Wisdom and the Love.

1. Auê te paari e te aroha!
Te vai ra i nia i te ra'i;
Ia ora tatou atoa nei ra,
Iesu i tono mai ai.

2. Ua haamaniihia to'na ra toto;
To'na ora i horoa mai.

Ei taraehara parau-tia roa:
Ua pohe no tatou ana'e.

3. No to Iesu haapao i noaa mai ai
Te rê hanahana roa;
"Ia tupu to oe mau hinaaro,"
Ta'na ïa i tamau noa.

4. Na'na e aratai mai ia tatou,
Oia to tatou Aveia.
E tae noa'tu i te hopea,
Ei reira e ora'i tatou.

5. E haamana'o tatou i te poheraa
No Iesu, to tatou Ora,
A pee atu ai tatou ia'na,
E tae ai i te Atua.

---

## 117. Haere, e Pure Ai.

D. .S .S 63.
Go When the Morning Shineth.

1. Haere i te aahiata, e i te avatea,
I te ahiahi atoa, pure noa'tu â;
Haere ma te mana'o mâ, te mau
ino haamoe;
Ei roto i to piha, tamau i te pure.
Haere i te aahiata, e i te pô atoa,
Ei roto i to iho piha, pure omoe na.

2. Pure no tei aroha mai; no tei arohahia,
E no to enemi atoa, ia vai ratou ra.
Pure no oe iho; ani i te mau maitai,
I to Iesu i'oa, ei reira e noaa'i.
Pure i te Metua ra, no te maramarama
Ani-i to hinaaro tia, e pahonohia.

---

## 118. Haapao Maitai.

D. S. S. 118.
Do What is Right.

1. Haapao maitai; te aahiata teie
No te hoê anotau tiamâ;
Te mau ohipa ta tatou e râve,
Papai noa ra te melahi ra.

FAAHO'IRAA:
Haapao maitai, noa'tu te hopea;
Tamau i te parau i noaa mai ai;
Tama'i noa na no te tiamâ ra;
Ta te Atua ra haapao maitai.

2. Haapao maitai; e vî te enemi;
E faaea te hamani-ino-raa;
I to tatou Fatu e tiaturi;
Te tupu noa nei te parau-tia.

3. Haapao maitai; eiaha e mata'u;
Tamau noa râ te mau faaueraa;
E ore te roimata no tatou,
E te vai ra te mau haamaitairaa.

---

## 119. E Himene i to Iesu I'oa.

D. S. S. 107.

We'll Sing All Hail to Jesus' Name.

1. E himene tatou i to Iesu i'oa.
E arue atu ia'na,
Tei pohe i nia i te aivi Kalavaria ra,
Ia ora tatou nei.

2. Ua mau Oia i te taviri no te pohe,
A faatiamâ ai ia tatou;
Pii noa maira Oia i te taata hara nei,
Ia amui tei parau-tia.

3. Na te oroa nei te aau e faaûrû;
E noaa mai ai te hau ra;
E faaite-papu-hia te ë'a no te ora mau ra,
E tae ai i te Atua.

4. E tapao ïa te pane e te uaina,
No taua taraehara ra;

A rave ana'e tatou nei, ei faaite-
papu-raa e,
Te haamana'o tatou.

---

## 120. Mauruuru no te Peropheta.

D. S. S. 102.

We Thank Thee, O God, For a Prophet.

1. Mauruuru matou, e te Atua,
No to Oe na Peropheta,
Ia aratai noa mai ia matou,
I teie nei tau hopea;
Mauruuru no te Evanelia,
E te haamaitairaa atoa;
E te hinaaro noa nei matou
Ia haapao To mau faaueraa.

2. Ia roohia matou i te ati;
Ia faaorehia te hau,
Ia Oe matou e tiaturi,
E to matou nei Faaora mau.
Ua ite matou To aroha,
Haamaitai noa maira Oe;
O te tama'i noa i Ziona,
E haavîhia ratou ana'e.

3. E himene no To'na ra aroha;

Ia'na tatou e arue;
Oaoa i ta'na Evanelia,
E i te maramarama nei,
Ia haapao i te mau ture Na'na,
E noaa'i te ora ia tatou;
O te ore râ e haapao i Ta'na,
E faaere-mau-hia ratou.

---

## 121. Te Hahaere Atu Nei Tatou.

D. S. S. 78.

Marching Homeward.

1. Te hahaere atu nei tatou
I ô atu i te ra'i;
Te iimi maite tatou
I te mau korona maitatai.

FAAHO'IRAA:

Te haere atu nei tatou
I tera'tu fenua hau;
E te ora mure ore,
O to tatou titauraa.

2. E i to tatou haerea,
E tae atu i te ra'i,
Na te mau ohipa maitai
E haafatata'tu ai.

3. Ia amui atura tatou
I te tiria o te ra'i,
Ei reira e arue atu
I to tatou Faaora maitai.

---

## 122. Utaha Nehenehe!

D. S. S. 18.
Utah, We Love Thee.

1. Fenua mou'a e,
Utaha nehenehe!
Fenua ra'i maitai,
Utaha nehenehe!
I te tooa o te râ,
I te tupuai mou'a,
Tufaa no te hau rahi,
Utaha nehenehe!

2. Fenua heeuri,
Utaha nehenehe!
Fenua a'ia mau,
Utaha nehenehe!
No te mau Feia Mo'a,
E to ratou mau hoa,
Tei farii i Ta'na parau,
Utaha nehenehe!

3. Fenua haapuraa,
Utaha nehenehe!
No te Feia Mo'a,
Utaha nehenehe!
Na Iehova i aratai,
Mai Navu, i Ilinoi,
I te fenua maitai,
Utaha nehenehe!

---

## 123. Farereiraa Oaoa ra.

D. S. S. 93.

Gladly Meeting, Kindly Greeting.

1. Farereiraa oaoa ra,
I teie nei Sabati;
E vaiiho mau i te iino,
E haere tatou i te pure,
E arue i te Fatu ra,
I te mau himene.

2. Farereiraa oaoa ra,
Ei rotahi te aau,
Ia pure i te Fatu,
Mai te fa'i te mau hapa,
E ani mai i te mau maitai,
No ŏ mai i te ra'i.

3. Farereiraa oaoa ra,
I te mau amuiraa nei;
Ia roaa te ite mau ra,
Na roto i te haapiiraa,
E ia tupu te hinaaro,
Ia haapao maitai.

---

## 124. Te Are Moana.

1. Te are moana, E te vero,
Te mau area fenua atoa,
Te maere nei, ia Iehova;
Te mau taeae, te tiai mai nei
Ma te ora e te popou rahi,
I teie nei a farereiraa ma te ora.

2. Te hi'o nei au to'u fenua ra,
Te avaroa i to'u fare mo'a roa.
E Ziona; Te mau taeae,
Te tia mai nei ma te ora
E te popou rahi,
I teie nei a farereiraa ma te ora.

## 125. No te Aroharaahia Mai.

D. S. S. 215.

Tune--Our God We Raise to Thee.

1. Te Atua te Fatu mau,
Te ta'o atu nei au,
Faaroo mai na;
Ta'u ani atu,
Oia te aau fiu,
I te parau ino nei,
E ia pau.

2. Te mau parau rore nei
Te aau faateitei,
E tâpû atu;
To'u nei iriâ,
E te mau peu haama,
Te Atua e rave mai,
Pure ai au.

3. E te Atua e,
Aroha mai oe,
Ia'u nei;
Horoa noa mai,
Te faaroo rahi,
E tae atu vau i te ra'i,
Ia pohe ai.

4. E imi atu vau,
Tau hara ia pau,
Ja Iesu Christ,
Oia tei pohe mai,
Ei ora e ora'i,
Te feia hara noa ra,
Mai ia'u nei.

---

## 126. No te Poipoi Sabati.

Tune:--Auld Lang Syne.

1. Ua hiti faahou mai te râ,
Te pouri nei ua pee,
Huti-haamaoro-hia hoi,
To tatou aho nei.

2. No Iesu hoi te Fatu mau,
E to'na faaoromai,
I maoro hoi, i maoro ai,
To tatou nohoraa nei.

3. No to'na aroha rahi mai,
Te aroha noa nei,
No reira mau i naupa'i,
I teie nei Sabati.

4. Mahana mo'a, mahana raa,
Mahana maitai mau,
Oaoaraa i raro nei,
Sabati no tatou.

5. Te aau ia anaanatae,
Ia itoito hoi,
Ia riro teie nei Sabati,
Ei Sabati maitai.

---

## 127. No te Mata'u-ore-raa.

D. S. S. 180.
Tune--Verdant Spring and Rosy Summer

1. E Iehova e feia rahi,
Teie e mârô mai ia'u,
Feia rahi te parau maira,
Aore o'na ora mau;
O oe Iehova to'u paruru,
To'u faaro o, to'u maitai.
O oe ana'e â te faatia,
To'u nei upoo ia teitei.

2. O vau tei pure i te Atua,
E au faaroo maira ia'u,
Ta'u ra ia ani i mua ia'na,

Ua haapao maira i to'u reo.
Ua faataoto vau ia'u iho,
Ara maite a'era hoi,
No te aroha o te Atua,
Oia i tauturu mai;

3. Ia hapuni te mau taata,
Ia hapuni enemi
Ia imi maite â i te ravea,
O te ino ia tupu mai,
Ia rahi noa i te mau taata,
E ore vau nei e mata'u,
O te Atua, o to'u nei ora,
Oia te faaora ia'u.

4. E tia i nia e Iehova,
Faaora mai, faaora ia'u,
Ua tairihia to te ino,
Ofatihia ana'e ratou,
No Iehova hoi te ora,
O te ora ïa e ora'i.
Tei nia iho i to mau taata,
E te Atua to maitai.

## 128. No te Peeraa o te Pouri.

Old D. S. S. 86.

Tune--We Want to See the Temple.

1. Ua pee a‘enei te pouri,
I te mau fenua nei,
Ua hiti faahou mai te râ,
Ua ite o tatou nei.

2. Na reira’toa ia matou,
To matou Ora mau,
Ia pee atoa te pouri,
I to matou nei aau.

3. Te tere tia nei te râ,
Na to’na e‘a mau,
Ia rû atoa hoi matou,
I te e‘a o ta oe parau.

4. Eiaha to matou taime nei,
Ia ma‘ua ia matou,
Fa tiai-maite-hia hoi,
E oe i teie nei ao.

---

## 129. Te Mau Vea No Utaha Mai.

1. Aue! Tamarii Utaha nei e!
A tia tatou paatoa

A haere i mua i te paari mau e,
Ma te oaoa rahi.
Mai te poe nehe-nehe ra
Aue e! Utaha nei,
Te ore e moe ia matou nei,
Na te moana roa nei,
Raro a'e i te ra'i mateata,
I te hia'i te ra'i marumaru,
E i roto tatou i te amuiraa,
O te mata'i au e.

FAAHO'IRAA:

Aita na oe nei--e te ui apî nei,
(A tia na oe nei e te ui apî nei.)
A haere i mua i te paari mau
No te Atua nei.

---

## 130. Mea Maere E.

D. S. S. 101.

Tune--With Wandering Awe.

1. Mea maere e! Te faraa mai
No te fetia apî.
Ia faaite mai, i to raro nei,
I te fanauraa o te Mesia.
Hosana, Hosana,
I to'na ra i'oa.

2. Mai to'na maramarama,
Te mau taata paari
Ua ite ratou te vairaa,
O to tatou Faaora apî.
Hosana, Hosana,
I to'na ra i'oa.

3. Mai reira â, ia teie nei,
Te mau feia atoa,
Tamau noa te himene
No te pŭpŭ melahi ra.
Hosana, Hosana,
I to'na ra i'oa.

---

## 131. Ia ora na te Amuiraa.

1. Ia ora na tatou i teie amuiraa maitai,
E ia ora'toa tatou pau roa nei,
I te farereiraa i teie nei mahana,
E mahana teie no te popou rahi

FAAHO'IRAA:

Himene tatou ma te oaoa,
E ia vî te pohe e te pô ia'na,

Himene tatou ma te oaoa,
E ia ora te Faaora.

2. Te mau mea atoa ta outou hinaaro,
E ia rave mai te taata ia outou,
E ia na reira outou mai ia ratou ra.
O te ture teie, na te mau Peropheta.

FAAHO'IRAA 2:

Haleluia, tatou ma te oaoa,
E ia vî te pohe e te pô ia'na.
Haleluia, tatou ma te oaoa,
E ia ora te Faaora.

---

## 132. Aue te Popou E.

Tune--Swanee River.

1. E to matou mau hoa here
O tei tae mai,
I teie nei amuiraa,
Aue te popou e.

FAAHO'IRAA:

I to tatou farereiraa
Ma te aroha,

I teie nei amuiraa,
  Ia ora na outou e.

2. Na te Fatu e tauturu,
  Ia tae mai ai,
I te mata'i hau marû maitai,
  Aue te popou e.

3. Na te Atua e aratai mai,
  Ia tae mai ai.
Na roto i to'na Varua ra,
  Aue te popou e.

---

## 133. Iseraela.

Tune--Hope of Israel.

D. S. S. 62.

1. Iseraela, nuu o Ziona,
  Tamarii na te Atua,
O Iesu to tatou ratira,
  Te pii noa haere mai.

FAAHO'IRAA:

Iseraela haapuai
  Ma te o'e a te parau-tia
A faaitoito a pure â,
  A haavi i te mau iino.

2. A hi'o i te mau enemi,

Amuihia i te hara,
Iseraela a rohi â,
Ia roaa mai te rê.

3. Patoi puai i te mau hara
I te ao atoa nei,
Ia riro te mau feia
Ei taata maitai ana'e.

4. E oti vave te tama'i nei,
E haavîhia te mau hara.
Iseraela a aro puai,
Tei ia tatou nei te rê.

---

## 134. Himene Taa-ê-raa.

Tune--Aloha Oe.

1. E homa i haaputuputu mai nei,
Ua tae te tau i te taa-ê-raa,
E te ani nei i to tatou Fatu,
Ia paruru i to tatou mau haerea

FAAHO'IRAA:

Ia ora na, Ia ora na,
Te Feia Mo'a no te Ekalesia,
Aroha mai hou te taa-ê-raa
Ia farerei faahou tatou.

2. Ua oti to tatou amuiraa nei,
E ua faaroohia i te parau mau
A te mau tavini o te Fatu,
O tei haapii mai te evanelia.

3. E ia tae i to tatou mau fenua,
A pure i te Atua,
Ia tauturu noa mai ia tatou,
Ia tamau i te e'a afaro.

---

## 135. Tomoraa Fare.

Tune--If there Sunshine in Your Heart To-day.
D. .S .S 222.

1. Te tomo i roto nei,
Teie fare nehenehe,
Fare putuputuraa;
E te ani nei tatou
I to tatou Metua,
Ia haamaitai i te ohipa nei.

FAAHO'IRAA:
A himene tatou nei,
No te mauruuru rahi,
I to tatou mau aau,
I te otiraa maitai
O teie fare putuputuraa.

2. A haamana'o tatou
I te Atua, te Fatu,
Tei tauturu noa mai.
E arue ia'na,
E a muri noa'tu
Na to'na ra aroha rahi,

3. Te topa nei tatou
Teie fare apî nei,
Te i'oa Hosana.
Ma te hinaaro mau
Ia haamori i te Arii
O Iesu to tatou Mesia.

---

## 136. Mori Aratai.

Tune--Jesus Wants Me for a Sunbeam.

D. S. S. 211.

1. Ei mori aratai na Iesu,
Tei to'u hinaaro mau.
Ia parare to'na aroha,
I to'u mau haerea.

FAAHO'IRAA:

Ei mori aratai,
Mori aratai na Iesu.
Ei mori aratai,
Mori aratai na'ua.

2. Tei to Iesu hinaaro
I ta'na mau pipi nei,
Ia pee i muri ia'na,
E ia roaa i te vahi teitei.

3. E ani atu vau ia Iesu,
Ia tamâ to'u aau,
Ia riro mai ia'na te huru,
Te hoê mori aratai.

---

137. Ia Vai te Aroha.

Tune--Love at Home.

D. .S .S 46.

1. Aue te nehenehe
Ia vai te aroha.
Aue hoi te popou e
Ia vai te aroha.
Marû noa te mana'o,
Hau roa'tu te aau,
Tere oioi i te tau,
Ia vai te aroha.
Aroha - Aroha.
Tere oioi i te tau
Ia vai te aroha.

2. Hau maitai te nohoraa,
Ia vai te aroha.
Ore roa te nounou,
Ia vai te aroha.
E au te ao atoa nei,
Mai te ô tiare e,
Anaanatae rahi,
Ia vai te aroha:
Aroha - Aroha.
Anaanatae rahi
Ia vai te aroha.

3. Te ite nei te Atua
Ia vai te aroha.
Mauruuru rahi to'na
Ia vai te aroha.
Tupu te here ana'e
I rotopu te mau taeae,
E haapaehia te feii,
Ia vai te aroha.
Aroha - Aroha.
E haapaehia te feii
Ia vai te aroha.

## 138. Eaha ta Oe Utua?

What Praise Shall Be Your Reward.

D. S. S. 84.

1. Ia haavahia oe
Mai roto i te buka ora,
E utua maitai anei
No to oe ohipa nei?
Ia oti to oe ora nei
E hinaaro anei oe
Ia noho i te vahi mo'a,
Pihaiiho i to tatou Fatu?

FAAHO'IRAA:

E rahi i te utua maitai
No tei feia te haapao maitai.
A hi'opoa ia oe iho,
Na oe anei te tahi?
A haamana'o i teie mahana;
Na oe anei te tahi?

2. Te papai noa te melahi
I te maitai e te iino hoi,
Ta oe e rave noa nei
Te mau mahana atoa,
No reira a rave oe
Te ohipa maitai ana'e,

Ia haavahia oe,
E utua maitai ta oe.

---

## 139. Pure Matamua no Iosepha Semita.

Joseph Smith's First Prayer.

D. S. S. 41.

1. E tamaiti apî roa
   O Josepha Semita,
   I te taime ta'na i haere
   I roto i te ururaau,
   Ia pure i te Atua,
   No te maramarama,
   Ia ite papu roa,
   Teihea te haapaoraa mau.

2. Tuturi oia i raro,
   Tei te pure matamua,
   Tae maira o Satani
   Ia faahema ia'na.
   E noa'tu i te reira,
   Tiaturi noa â
   Iosepha i te Fatu mana
   Ia pahono i to'na pure mau.

3. I reira ihora
   Fa maira te hanahana,

E ua ite mata oia
I te Metua e te Tamaiti.
Te na ô maira te Metua,
"O Tau tamaiti here teie,
A faaroo maite Ia'na,
Tau tamaiti Fanau Tahi."

4. Parau maira te Mesia
Ia Iosepha Semita,
"Ua hape hape roa
Te mau haapaoraa atoa
E ia faaroo maitai oia
I Ta'na ra mau parau,
E horoa mai ia'na te mana
E te autahu'araa mo'a."

---

## 140. Ei Iudea te Mau Tiai Mamoe.

Far, Far Away on Judea's Plains.

D. S. S. 81.

1. Ei Iudea te tiai mamoe
A faaroo ai i te haamaitai oaoa;

FAAHO'IRAA:

Ia hanahana, te Atua,
Ia hanahana, te Fatu Teitei.
Ia hau tahoê to te ao nei;
Ia ite-au-hia te fenua.

2. Ua maitai te aroha faaora
O te Mesia aroha no nia i te ra'i.

3. E turu ia matou, e te Fatu e,
Ia himene matou ma te aau atoa.

4. E te Atua, e haapeepee mai te tau
E arue atu ai ia oe to te ao atoa
nei.

---

## 141. A Faaroo na, i te Faaoto Pu.

Hark! Listen to the Trumpeters.

D. S. S. 58.

1. A faaroo na! I te faaoto pu,
I te piiraa no te faehau,
Ei te mou'a tiare no Ziona,
Te feia toroa.
Te tia maira ratou
Mai te mata'u ore.
I te papairaa i te mau faehau,
No to ratou Arii rahi.
Ia haere i Ziona,

2. Ua anaanatae to'u aau,
Ia riro vau e faehau.
E tatua vau i to'u haana,

A tama'i ai no te tiamâ.
Eiaha e tauâ i to matou pŭpŭ
Ei afai i te reva,
Ua pii matou i te aito,
Te mata'u ore ia pohe.

3. E feia tama'i to matou mau nuu
Ia hi'ohia mai.
Ua ahu ana'e hia hoi ratou,
I te hoê a'e huru ahu,
Te pee atu nei ratou
I te Arenio.
O to ratou ia aratai,
Ua tafetahia hoi to'na ahu
I ta'na ihora toto.

---

## 142. E Mau Debure no te Deserata.

The Bees of Deseret.

D. S. S. 42.

1. Te itoito debure iti.
Te haapue nei matou
I te meli o te mau tiare,
Mai te tapi i te faaî
I te afata i te mau maitai,

O te paari e te parau mau,
Te maitai i roaa ia matou.

FAAHO'IRAA:

Ei feia rave, eiaha te faatau,
Ei parahiraa i ŏ matou nei.
E haapue nei i te meli,
E navai hoi tei itea.

2. Mai te mau debure ĕê,
E oaoa (matou) i te himeneraa;
E pinai nei te mau peho
I te mau re'o navenave roa,
E rave â mai te puai;
E maimi i te ite a vai ai te ao,
E vai mai ai te maramarama,
Ia tae mai te poiri o te pô.

---

## 143. Pupu Tamarii Oaoa.

Merry, Merry Children.

D. S. S. 68.

1. E te mau tamarii, a himene,
No te mau mahana te mairi mai
E tae tataitahi mai ratou atoa
Ia haapopou i te aau o te mau tamarii.

FAAHO'IRAA:

E te mau tamarii, a himene,
No te mau mahana i mairi mai,
E te mau tamarii, a himene,
No te mau mahana i mairi mai,

2. E te mau tamarii, a pure na,
Ia maoro te mau mahana tei mairi nei,
Ei taime faahanahana i to outou oraraa
Ia paturuhia outou i te parau-tia.

3. E te mau tamarii, e vave mai te tau,
Te mau tiare unauna e uaa mai ai
E tupu atu â ratou, ia paari,
E tae mai ai te auhuneraa.

---

## 144. Ahea ra Ta'u Faaora Here?

When Shall We Meet Thee?

D. S. S. 201.

1. Ahea ra ta'u Faaora here,
E farerei faahou tatou?
Ahea ra ma te aroha rahi,
I te vahi mo'a ra?

Ia oti te ohipa i raro nei
Ia vaiihohia i te ao.
A farii mai Oe ia matou
I te vahi hanahana.

Faaho'iraa:

Ahea ra ta'u Faaora here,
E farerei faahou tatou?
Ahea ma te popou rahi
I te vahi mo'a ra?

2. Ahea ra ta'u Faaora here,
E farerei faahou tatou?
E reira farii to matou utua,
No to matou ohipa?
Afea oe e tae mai ai i raro nei
Ei Arii no to te ao,
Ia faatupu faahou i te hau,
I te ao atoa nei?

3. Ahea ra ta'u Faaora here,
E farerei faahou tatou,
E parahi pihaiiho ia oe,
E to matou Metua?
Ia hope roa ta matou ohipa,
No te tino tahuti
E reira farii te utua maitai,
No te ora mure ore.

## 145. Eaha ra ïa te Auhune?

What Shall the Harvest Be?

D. S. S. 264.

1. E ueue nei tatou i te mau huero,
Ta tatou ïa ohipa i teie nei ao
I te mau vahi atoa e ueuehia'i
E i te mau hora atoa te ueueraa.
I te tau auhuneraa,
Eaha ra ïa te auhune?

FAAHO'IRAA:
E ueue i te maitai, eiaha i te ino.
O ta tatou e ueue e faaho'ihia
mai ai,
E auhunehia ïa i teie nei ao,
E aore râ e auhunehia i te ra'i.

2. E ueuehia te huero aroha
I te mau vahi mărô ra.
E ueue-atoa-hia ïa i nia
I te ofai e pohe ai,
Eaha ra ïa te auhune?

3. E rahi noa'tu te taratara
E ueuehia te huero mau.
Ei reira e haapohehia'i
E aore ra e tupu mai ai.

Eaha ra ïa te auhune?

4. E ueue hia e tatou nei
Te mau huero te oto mauhia.
E ueue atoa hia e tatou nei,
Te mau huero oaoa ra,
Eaha ra ïa auhune?

---

## 146. Tamau i te Faaroo.

True to the Faith.

D. S. S. 179.

1. E otohe te tamaiti no Ziona,
I te parururaa i te parau mau,
E otemu anei tatou i te enemi
A vai itoito noa'i? Eiaha.

FAAHO'IRAA:

E tamau â i te haapaoraa a Iesu,
I te haapaoraa â i pohe ai te
mau matiri.
E haapao tatou i ta Iesu i parau
Mai te mau maite e amuri noa'tu

2. Te faaino mai nei to te poiri,
Ia mou ta te Fatu ohipa;
E faaea anei tei maitehia i te mau
I te parau a Iesu? Eiaha.

3. E maimi tatou i te ora
Mai te ati i te parau mau.
E tiai tatou i te Fatu
Ma te itoito hope ore? Oia mau.

4. E tamau maite â tatou,
I te ohipa a te Atua,
Ia amui ana'e hia i te amuiraá
Parau-tia! Oia mau.

---

## 147. A Rave Itoito i te Ohipa

Put Your Shoulder to the Wheel.

D. S. S. 178.

1. Hinaarohia i te ao
Te feia ohipa;
Te feia faatau ore mau
Ia riro ei aratai.

FAAHO'IRAA:

A rave itoito i te ohipa
Ma te puai e te aau oaoa,
A rave noa, eiaha faaea,
I te ohipa parau-tia.

2. Te hinaaro hoi Iesu
Te feia ohipa

No to'na Ekalesia
Ei pipi no'na ra.

3. Eiaha parahi ma te faatau.
E tama'i mau teie,
Ia haavîhia te mau ino,
No te ao e tia'i.

4. A rave, tiai, pure â,
Ma te mătaʻu ore,
I te ohipa parau-tia
No te Evanelia.

---

## 148. Himene Hunaraa.

Sometime We'll Understand.

D. S. S. 293.

1. Eiaha teie nei, te vai te tau
E ite ai te auraa mau,
I to tatou mau roimata;
E reira itehia ai.

FAAHO'IRAA 2:

Tiaturi â i te Atua,
Eiaha mătaʻu, eiaha feaa.
E noa'tu i te mau ati nei,
Te vai te tau e ite ai.

2. E farerei faahou tatou
Ia ratou tei reva atura.

E amui hoi faahou hia
E reira e itehia ai.

3. Aita e poheraa i reira
E aita hoi te mau mihi
Mai to te ao i raro nei
I te nohoraa i te ra'i.

---

## 149. Aroha Rahi no te Tiai Mamoe.

Dear to the Heart of the Shepherd.

D. S. S. 295.

1. Auê te aroha rahi
No te tiai mamoe,
I ta'na nănâ atoa,
Tae i te hope roa'e.
Here rahi roa to'na;
Aroha faaito ore
Ia ratou te faaatea,
Mai roto mai i te aua mau.

FAAHO'IRAA:

Roto i te medebara
Rohirohi e toetoe
Haapeepee atu nei oia,
Ia faaho'i ia ratou tei moe.

2. Auê te aroha rahi
No te tiai mamoe,
I te mau fanau'a apî
E te mau paruparu
Auê te oto te tupu,
Roto i to'na aau.
I ta'na mau mamoe i taiva,
E ratou te ore haapao.

3. Auê te aroha rahi
No te tiai mamoe,
I te iva ahuru ma iva
Roto i te aua mau,
Aroha rahi hoi to'na
I te hoê i moe rapae,
Te pinai mai nei to'na reo,
"Ia outou atoa haere mai."

---

## 150. Ia Haamana'o ì to Iesu Poheraa.

In Remembrance of Thy Suffering.

D. S. S. 45.

1. Ia haamana'o i to oe poheraa,
Te rave matou i te ora,
I faatasauro hia oe,
No te feia hara nei,

Te aroha nei, mai to oe i faaue
mai
Ratou tei faaino mai ia matou
Faaoromai oe, E te Atua e,
To matou mau hara nei,

2. E tamâ i to matou aau nei,
Tiai maitai ia matou,
Ia vai to oe varua
Rotopu ia matou nei.
A horoa mai ia matou nei
Te mana'o itoito,
Ia paruruhia matou
I te mau faahemaraa'toa,

3. Ia hoi mai oe i te ao nei
Ei Arii hanahana,
Ia horoa te oroa
I te feia tia mâ.
Tei to matou hinaaro mau
Ia taiohia matou,
Rotopu i te parau-tia,
E farii te oroa mo'a.

## 151. La Marseillaise.

1. Allons, enfants de la patrie,
Le jour de gloire est arrivé!
Contre nous de la tyrannie
L'étendard sanglant est levé.
Entendez-vous dans les campagnes
Mugir ces férosces soldates?
Ils viennent jusque dans nos bras,
Egorger nos fils, nos campagnes!
Aux armes, citoyens! formez vos bataillons!
Marchons, Marchons!
Qu'un sang impur abreve nos sillons?
Marchons, Marchons!
Qu'un sang impur abreve nos sillons!

2. Amour sacre de la patrie,
Cenduis, soutiens nos bras vengeurs;
Liberté Libeté chérie,
Combats avec tes defenseurs!
Sous nos drapeaux que la Victoire
Accoure á tes máles accents!
Que tes enemis expirants
Voient ton triomphe et notre gloire!

## Faaiteraa i te Foa e te Numera o te Mau Himene.

*A*

UPB

*P*



*T*